

Des paroles qui chantent

La région d'Acton Vale n'a rien à envier à la région maskoutaine en ce qui a trait au nombre d'artistes locaux qui meublent la vie culturelle de la municipalité en chansons et en poésie. M. Roger Charest qui livre aujourd'hui quelques-uns de ses poèmes est né à Acton Vale, le 27 juin 1936. Il a passé les vingt premières années de son existence dans ce village qu'il se plaît à appeler le village de ses premiers amours.

Les vingt années suivantes, il les passe à Montréal ou ses environs, là où il apprit à connaître, à comprendre et à se battre. Actuellement, il est à l'emploi de l'Hydro-Québec, à Saint-Hyacinthe.

Vers l'âge de trente ans, lui est venu le goût d'écrire, de dire et de chanter plus fort une manière de vivre jusqu'à cent ans en amateur.

Kos tan tan sur mon pays
loki chante, loki danse
loki coule en kilowatts
loki file illuminée

Ke vois-tu sur mon pays?
loki chante, loki danse
loki coule en kilowatts
loki brille sous cheminée

L'eau qui va
en Manic fort bien bâti
l'eau qui va
en sortir bien étourdie
volte-face, volte-face
faut reprendre ses esprits
bien en face, bien en face
s'enligner droit sur le lit
l'eau qui va
écumant pour que s'oublie
et se noie
l'imposture de génie

Ouska va loki chante
loki danse, loki pleure
loki va en kilowatts
l'eau de la Manicouagan

Ouska va loki chante
loki danse, loki pleure
loki va en kilowatts
loki va en saltimbanque

L'eau qui vient
du pays des hirondelles
l'eau qui vient
aux cités des demoiselles
sans ruisseau, sans ruisseau
elle y va de nuit de jour
en kilo, en kilo
sur un air de tour en tour

Kilowatt, kilowé
loki vit, loki meurt
loki vient en kilowatts
loki vit dans les cafés

kilowatt, kilowé
loki vit, loki meurt
loki vient en kilowatts
loki luit aux yeux des fées

Que vois-tu
la Manic qui se prolonge
que crois-tu
par les eaux qui remontent
comme une onde, un grand vent
tourbillon tant magnifique
taiga, un orient
plateau pourtant désertique
Que vois-tu
des rivières qui se fondent
comme veines
vers un coeur d'or qui s'inonde

Mégawa mégawé
de la neige en lumière
elle vient sur mégawatts
de la baie par la Manic

Mégawa kilowé
un désert pour chaumières
kilowatts ou mégawatts
une danse poétique

L'instant d'un paradis

Quand le soleil et la pluie s'entremêlent
il y a que la rose est arc-en-ciel
il y a que l'espace est grand
que le temps s'arrête

il y a que la rose boit le miel
il y a que l'espace est au-dedans
que le temps est en fête

il y a que les sabots font du bruit
il y a que le bruit des sabots avertit

que le temps reste le temps
que l'espace a toujours un horizon
que l'horizon a toujours son coucher de soleil
qu'il est difficile d'éterniser

mais il y a l'instant d'un paradis
même si le temps se faufile et
que l'espace disparaît.

Entre l'herbe et la fleur

Entre l'herbe et la fleur
File un vent doux
Qui allège le spasme de vivre
Juste à l'endos d'un ruisseau
Où vogue un radeau
De papier
À l'ailure folle et mystique
Vers un paradis perdu.

Au loin, en forêt, une source,
Au bord d'une maison aux lumières méconnues,
Scintille de joie à penser au ruisseau
Où vague et revague une feuille de bouleau blanc.

Pour mieux redonner en cascades
Un rythme à la terre,
Quelques fleurs discrètes,
Une renaissance
Entre l'arbre, le blé et des langes en
folitude danse.

La Kilomantic

Quand j'entends
chanter la belle Manic
j'oublie tant
ces Outarde électriques
deux Métis, Raphaël
Bersimis et l'île d'entrée
et les hommes, leurs belles
qui les font tourner, virer
j'oublie tant
Mauricie la prolifique
Carillon

Kilowa, kilowé
loki va, loki vire
loki vient en kilowatts
je sens l'eau de tous côtés

kilowa, kilowé
loki va, loki vire
loki vient en kilowatts
je vois l'eau nous raconter

Que veux-tu
elle est belle et envoûtante
dans les nues
de la liberté naissante
un défi, une audace
se levant comme un soleil
du génie, de la place
l'aube d'une vie nouvelle
Entends-tu
sa musique grandissante
qui oscille
sur un pays qui s'invente



Le centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants, de Saint-Hyacinthe peut procurer du travail aux étudiants dans le domaine de l'agriculture, soit pour la cueillette ou le desherbage.

Le CMCE

A l'écoute des besoins de la région maskoutaine

Depuis le mois de mai, le Centre de Main-d'oeuvre du Canada étudiants de Saint-Hyacinthe offre aux employeurs de la région un service qui, selon les commentaires reçus au CMCE jusqu'à présent leur est d'une grande utilité. En effet, les statistiques s'accumulent et permettent de visualiser la confiance accrue des employeurs envers le CMCE maskoutain.

A cette période-ci de l'année, plusieurs entreprises ont un besoin réel de main-d'oeuvre supplémentaire. Les conseillers étudiants du CMCE ont constaté dans leurs rencontres avec les chefs d'entreprises de la région que les motifs qui poussent les employeurs à embaucher les étudiants sont spécifiques à chacune d'entre elles. L'accueil des employeurs a démontré justement que la plupart des compagnies étaient bien heureuses de pouvoir profiter de la disponibilité des étudiants pour les remplacements de leurs employés réguliers durant les vacances estivales. Évidemment, il est préférable d'engager des étudiants lorsqu'il s'agit de combler un poste pour quelques semaines surtout à cette période de l'été où la main-d'oeuvre régulière et moins

disponible. Pour d'autres types d'entreprises, la saison estivale amène un surcroît d'activités, particulièrement dans les domaines de l'agriculture et des loisirs. Pour palier à ce surcroît de travail, on a recours à la main-d'oeuvre étudiante.

De plus, dans quelques jours, les commerçants de la région maskoutaine organiseront leur vente trottoir. A cet effet, le CMCE offre à nouveau ses services aux différents commerçants de Saint-Hyacinthe.

Il importe également de mentionner qu'une autre activité d'envergure se déroulera dans la région sous peu. Il s'agit bien sûr de l'exposition régionale agricole. Encore une fois, les exposants seront sûrement à faire face à un besoin pressant en main-d'oeuvre occasionnelle, et le CMCE pourra sûrement leur fournir un précieux coup de main.

Pour plus de renseignements au sujet de la main-d'oeuvre étudiante adressez-vous au Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour étudiants au 775 Saint-Dominique ou veuillez composer 774-2234 de 9 heures à 16 heures 30 du lundi au vendredi.



L'A.F.E.A.S. Sacré-Coeur

Un dixième anniversaire

Les membres de l'A.F.E.A.S. paroisse Sacré-Coeur, ont fêté le 10e anniversaire de fondation de leur cercle le 15 juin dernier.

À 18 heures, les festivités ont commencé par une messe d'actions de grâces, célébrée par M. le vicaire Lionel Deslandes, assisté des membres de l'A.F.E.A.S. Ce fut une messe d'allégresse pour ces dix années d'activités efficaces. L'homélie du célébrant traitant de l'importance du rôle de la femme et du mouvement lui-même dans notre société. Messe de prières pour les membres actuels et leurs familles, sans oublier ceux qui nous ont quittés pour la maison du Père et union de prières spéciales pour M. le curé André Beaugrand qui fut pendant 10 ans l'aumônier

du mouvement.

On remercie M. Germain Fournier qui touchait l'orgue sur un air de fête, laquelle s'est continuée au sous-sol de l'église par un vin d'honneur et un délicieux buffet froid. Puis, ce fut les retrouvailles des anciens membres avec les nouveaux, merveilles des amitiés qui se nouent ou s'approfondissent autour d'une table et à la fin du repas, il y eut remise d'un certificat d'honneur aux fidèles membres du mouvement depuis dix ans. En résumé, ce fut un 10e anniversaire riche en remerciements, réflexions, agapes fraternelles et promesses à venir.

Pour clore la réunion, il y eut élection des nouveaux membres du

Conseil sous la présidence de Mme Suzanne Boulay, qui avait aidé à la fondation du cercle. Le Conseil se compose comme suit: présidente, Mme Hélène D'Anjou; vice-présidente, Mme Madeleine

Robert; vice-présidente, Mme Gabriel Langelier; conseillères, Mmes Marie-Ange Côté, Simone Savard, Denise Nadeau; secrétaire-trésorière, Mme Jacqueline Fournier.

GRANDE VENTE

50% de rabais
sur toute la marchandise d'été

30% de rabais
sur manteaux courts et longs

UNE QUANTITÉ LIMITÉE DE GILETS
RATINE DE VELOURS ET AUTRES

Tailles: 2 à 6 ans \$5 7 à 14 ans \$8.98

CETTE VENTE DÉBUTE
MARDI 11 JUILLET

Chez Nicole est le magasin de la mère soucieuse
de bien vêtir ses enfants.

AIR CLIMATISÉ

555, ave Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe
Tél. 774-5451



Irénée Jubinville
propriétaire

BISCUITERIE JANO Ltée

1980, rue des CASCADES

OUVERT
Jeudi et
vendredi soir
jusqu'à 10 heures
Tél. 773-2641

Les lundis,
20 à 30% de rabais
sur les pâtisseries.

Biscuits Ice Wafer vanille, secs aux
raisins, à l'orange, au gruau véritable
cri-cri au coco de Grissol, sandwich
ou fudge, tarte aux fraises, Banquet
Viau, bar de chocolat, Oh Henry de
Lowney's

à **3 livres \$2.59**

Biscuits Grand-Mères au gruau de Manning

Petite caisse de **10 livres à 59¢ la livre**

Un petit cadeau à faire cet été voyez (Chez Jane)

Exemple: boîte de gelée de fruits
de Smilo's ou de Moirs
Boîte de **300 grammes à \$1.49**

Bonbons importés toutes les compagnies, plus de 50
variétés à votre choix, ex. bonbons au beurre, toffee
asst. au miel, menthe eucalytus au thé des bois,
au cerise, menthe poivrée,
etc. etc. à **\$1.29 lb** Profitez-en

Petits mokus français décorés de fantaisie
à **2 boîtes de 12 pour \$1.59**

Salon Yves Coiffure

773-0111

notre réputation c'est vous mesdames et demoiselles

550 BOUL. CASAVANT, PLACE CASAVANT
(en arrière des galeries Saint-Hyacinthe)

YVES DANIEL BRODEUR, prop. coiffeur

coiffeuses compétentes demandées

SERVICE DES LOISIRS

Pleins feux sur les secteurs

SECTEURS CATHÉDRALE ET CHRIST-ROI:

Ciné Plein-air

Cinéma en plein-air mercredi, ce soir, le 12 juillet au terrain des loisirs Christ-Roi. Au programme: "La folle course vers Sugarland". La projection débute à la brunante. Entrée libre.

Loisirs adultes Christ-Roi

Les responsables annoncent la tenue d'un voyage au théâtre de l'Escale à Saint-Marc-sur-Richelieu, mardi le 18 juillet. Le départ se fera de l'école Christ-Roi à 18 heures 30. La pièce à l'affiche est une comédie intitulée "Les deux vierges". Pour informations, communiquez avec Mme Florence Gagnon à 773-0776.

Loisirs d'été

Un rappel aux jeunes de 6 à 13 ans: Des animaux vous attendent tous les jours de la semaine selon l'horaire suivant: le matin de 9 heures 30 à 11 heures 30 et l'après-midi de 15 heures à 16 heures 30.

La période de 13 heures 30 à 15 heures est consacrée à la baignade à la piscine Christ-Roi. Présentement deux animateurs sont en place, un à l'école Saint-Antoine et l'autre à l'école Christ-Roi. Au programme: cyclotourisme, théâtre de marionnettes, visites guidées, excursions sur des sites de plein air, et bien d'autres. Venez rencontrer les animateurs et participer à toutes ces activités avec vos amis.

SECTEUR ASSOMPTION:

Loisirs d'été

Les animateurs des loisirs d'été ont prévu l'organisation d'un deuxième terrain sur lequel se dérouleront bon nombre d'activités. Il s'agit du terrain des Scouts qui viendra combler le manque d'espaces verts. Ce site permettra d'offrir des activités sportives en plein air, telles badminton, soccer, volley-ball, athlétisme. Il sera également possible d'y tenir des pique-niques et des feux de camp.

Toute la population, jeunes et moins jeunes, est donc invitée au terrain des Scouts, jeudi le 13 juillet, à 19 heures 30 pour l'ouverture officielle. Par la suite, l'horaire sera le suivant: 8 heures 30 à 11 heures 30, pour les 4-8 ans; 13 heures 30 à 17 heures pour les 9-13 ans; 19 heures à 21 heures, pour les groupes organisés.

Petits jeux

Les loisirs d'été du secteur Assomption offrent aux plus petits des jeux, balançoires, trapèzes et carrés de sable à proximité du pavillon de la piscine. De plus, tous les matins de 9 heures à 11 heures 30, une surveillante est sur place pour voir à la sécurité des jeunes. Les parents peuvent donc y envoyer leurs enfants en toute tranquillité.

Pour informations, communiquez avec Serge Phaneuf (Assomption) 774-5136, Régent Bourque (Christ-Roi) 774-5255, André Cusson (Cathédrale) 773-6699.

SECTEUR DOUVILLE:

Disco-jeunes

Discothèque pour les jeunes de 6 à 14 ans, tous les mardis soirs de 19 heures à 22 heures 30, au pavillon des

loisirs. L'entrée est libre et réservée aux jeunes du secteur seulement.

Loisirs d'été

Différentes activités sportives et culturelles se déroulent tous les jours au pavillon des loisirs pour tous les jeunes du secteur. Cinq animateurs et animatrice sont en place pour animer ces activités pendant l'été. Plusieurs jeunes en profitent déjà. Et vous?

SECTEUR NOTRE-DAME:

Discothèque

Soirée discothèque pour tous les jeunes de 8 ans et plus, tous les mercredis de 19 heures à 22 heures 30 au pavillon de l'OTJ Notre-Dame-du-Rosaire. Cordiale bienvenue à tous.

- Pour information concernant les secteur Douville et Notre-Dame, communiquez avec M. René Lafleur à 773-7811.

SECTEUR LA PROVIDENCE:

"L'Orchestre Symphonique" chez nous

Mardi le 11 juillet à 20 heures il y aura concert du Quintette de cuivres de l'Orchestre Symphonique de Montréal, au pavillon des loisirs La Providence. Immédiatement après le concert il y aura présentation du film "La folle course vers Sugarland", de Steven Spielberg.

Dadatte fête l'Halloween

Pendant la semaine du 10 au 14 juillet, les jeunes, grands et petits, s'unissent pour fêter l'Halloween. Dadatte vous convie à la fête. Un super bal costumé est organisé pour jeudi soir au pavillon des loisirs. Un prix sera remis pour le plus beau costume.

Du côté des tout-petits, l'Halloween se fera sous forme de fête champêtre en compagnie de Dame Citrouille.

Sports pour les garçons

Un moniteur sportif attend tous les jours au pavillon des loisirs les garçons qui ne font pas partie d'équipes de baseball. Il vous offre un horaire de jeux et de sports capable de vous faire passer un été des plus agréables.

Cinéma du 18 juillet

Rendez-vous mardi le 18 juillet au terrain de la Métairie (à droite de la garderie Les Coquelicots) pour le prochain cinéma en plein air. A l'affiche: "Le solitaire", film de Alain Brunet, mettant en vedette Hardy Kruger, un film de suspense.

Visite au stade olympique

Toute la population du secteur est invitée à assister à une soirée au Stade olympique de Montréal, le 31 juillet. Les Expos recevront alors les Pirates de Pittsburgh. Le prix de 6 dollars, inclus le transport et le coût de la place située au niveau 400. Vous pouvez réserver au pavillon, rue Saint-Paul.

- Pour toute information concernant le secteur La Providence, appelez le responsable des loisirs d'été André Dupré à 773-7711.

Journée ressourcement pour les animateurs des loisirs d'été

La régie socio-culturelle du Service des loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe organise une journée ressourcement pour les animateurs des loisirs d'été, qui oeuvrent dans les terrains de jeux, pendant les vacances 1978.

Cette journée de rencontre se tient aujourd'hui, mercredi le 12 juin, au Centre culturel et récréatif, rue Turcot. Après le dîner communautaire, où chacun apporte son pique-nique, les jeunes animateurs suront l'occasion de participer à divers ateliers, traitant de thèmes relatifs aux loisirs d'été plus particulièrement.

L'atelier 1, animé par Jacques Berthiaume le régisseur socio-culturel, sera sous le thème de "La programmation". L'atelier 2, animé par Louise Héroux directrice du projet Plein-Air (parrainé par le Conseil régional les loisirs Richelieu-Yamaska) traitera fort justement du "Plein Air", camping et cyclotourisme.

Suivra alors une séance d'information, relativement au festival des loisirs d'été qui doit se tenir à la fin de la saison, séance qui sera animée par André Duprés, responsable des loisirs d'été au secteur La Providence et récemment directeur du projet Le Petit Prince.

Pour terminer la journée, les participants se partageront en deux groupes successifs dans le cadre de deux ateliers thématiques: "Le jeu et les jeux", animé par Jocelyne Bibeau, spécialiste du jeu dramatique et

de l'animation; "Créativité - Expression" animé par Francine Lagacé, spécialiste de l'expression dramatique.

Cette journée ressourcement a été conçue dans le but de permettre aux jeunes animateurs de loisirs d'été de se rencontrer d'abord et de partager des informations et des expériences sur la dimension socio-culturelle et communautaire du loisir. Nul doute que cette session sera des plus fructueuses pour tous.



NOUVEAU... NOUVEAU...

Le studio d'esthétique Josée Jodoin ouvre ses portes.



Diplômée de l'Institut Edith Serei de Montréal

Diagnostic individuel suivant les caractéristiques propres de votre peau et **SANS AUCUN ENGAGEMENT DE VOTRE PART** une prescription concernant les soins que vous devrez apporter à votre peau pour garder tout son éclat. Avec chaque facial de base vous est offert un maquillage léger avec les nouvelles teintes d'été d'Edith Serei une grâceuseté du studio d'esthétique Josée Jodoin.

Josée Jodoin, esthéticienne, psychofiguriste, manucuriste, électrologue.

vous offre les services suivants:

TRAITEMENTS: de l'acnée
double menton
rides du cou et des yeux
facial de base

D'ÉPILATION: "électrolyse"
(Nouvelle méthode)
SANS DOULEUR
à la cire
à la pince

MAQUILLAGE: pour toutes occasions
spécialisés (théâtre, etc.)

MANUCURE
Dépositaire des produits
Edith Serei et Anna Pégova

Heures d'ouverture: Lundi au vendr.: 9h.am. à 9h.pm.
Samedi: 9h.am. à 5h.pm.

Pour rendez-vous:

Tél.: 773-2710

ou 185 rue Villeneuve St-Joseph Saint-Hyacinthe

Envoyons
d'avant
nos gens!

MARCHE GILLES GRENON INC.

MARCHE CENTRE GILLES GRENON, PRES. 774-7424



HAUT CÔTÉ DE BOEUF

Rouge A-1

\$ 1.29 lb

BAR.B.Q.

frais, cat. A
3 à 4 lb

85¢ lb



TOURTIÈRE

fraiche
Produit Gano

\$ 1.25 ch.



Saucisses au boeuf

99¢ lb 3 lb \$2.89

Frankfurters

\$1.09 la lb 3 lbs \$3.19



BOEUF HACHÉ FRAIS

\$ 1.39 lb

5 lb \$ 7.29 lb



Jambon épaule

Fumé Salaison Acton
Complète 95¢ lb
demi 99¢ lb



STEAK HAUT RONDE

sans perte

\$ 2.69 lb

POULET PRESSÉ

Salaison Expo 99¢ lb



Service des Loisirs,
bonjour!
774-9889

lundi au vendredi
8 heures 30 à midi
13 heures 30 à 16 heures 30

HEURES D'ÉTÉ:

Centre culturel,
bonjour!
773-8558

lundi au vendredi
10 heures à midi
13 heures 30 à 17 heures
19 heures à 21 heures

Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout... Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!



UNE SEULE ADRESSE

280 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
tél. 774-0808 Secteur Douville

M

anufacturier
VENTE GROS & DÉTAIL

eubles non peints
RÉGULIERS OU SUR MESURE

atelas
PREMIÈRE QUALITÉ, BAS PRIX
TOUTES LES GRANDEURS

eubles d'enfants
GRAND CHOIX

DIVANS-LITS, FAUTEUILS

CENTRE DU MATELAS
SAINT-HYACINTHE INC.



Menu de réception pour les parents des Futurs Mariés

par Juliette Lassonde

Voici la saison des Mariages, et mille et une raisons de recevoir. Que ce soit les parents des fiancés, les amis ou les témoins. Et s'il n'y a pas cette année, de mariage dans votre famille, vous trouverez d'autres prétextes pour faire quand même un petit festin avec l'aide du menu que nous vous proposons.

Les Rouleaux de poulet peuvent être estièrement préparés la veille. Vous n'avez qu'à ajouter le bouillon et l'eau au dernier moment et glisser la casserole dans le four pendant que vous prenez l'apéritif avec vos amis. La soupe, les nouilles, les légumes se préparent en un tournemain. Le dessert préparé également à l'avance se réchauffe seulement au dernier moment. Menu de mon amie Margot!

SOUPE AUX ASPERGES

3 boîtes de 10 onces de crème d'asperges
4 tasses de bouillon de poulet
3 cuil. à table de sherry sec
Poivre noir
8 lamelles de citron
Amandes rôties, en aiguillettes.

Mêler la crème d'asperges et le bouillon de poulet, dans une grande casserole. Chauffer jusqu'à ébullition, en brassant souvent. Retirer du feu. Ajouter le sherry, en brassant. Mettre la soupe dans des bols et râper un peu de poivre sur chacun. Faire flotter 1 lamelle de citron sur chaque bol et parsemer le tout des amandes rôties. Servir immédiatement. (8 portions)

ROULEAUX DE POULET VÉRONIQUE

4 grosses poitrines de poulet, coupées en deux, en longueur
1/2 livre de veau haché
1/4 de cuil. à thé de feuilles d'estragon séchées
1 cuil. à table d'échalotes hachées
1 cuil. à table de persil haché
1 oeuf
1 cuil. à table de vin blanc sec
1/4 de tasse de farine
1/2 cuil. à thé de sel
1/4 de cuil. à thé de poivre
1/2 cuil. à thé de paprika
1 oeuf
1 cuil. à table de lait
1 tasse de fines miettes de craquelins
1/4 de tasse de beurre ou de margarine
2 cuil. à table d'huile à cuisin
1/2 tasse d'échalotes hachées
3/4 de tasse de bouillon de poulet
3/4 de tasse de vin blanc sec
Sel et poivre
1/4 de tasse de beurre ou de margarine
1 livre de champignons, tranchés
3 tasses de raisins verts sans pépin (voir note)
1/4 de tasse d'eau
1 cuil. à table de féculé de maïs

Désosser les 8 morceaux de poitrines de poulet. Pour ce faire, couper aussi près des os que possible, avec un couteau bien aiguisé, et détacher la viande avec précaution, en un seul morceau. Écorcher chaque morceau, le mettre entre deux feuilles de papier et le battre avec un rouleau à pâte, du côté où se trouvait la peau, pour le bien amincir et l'étendre à peu près au double de sa surface initiale. Enlever le papier du dessus et retourner le poulet, le côté écorché en dessous.

Mêler parfaitement, à la fourchette, le veau, l'estragon, 1 cuil. à table d'échalotes, le persil, 1 oeuf et 1 cuil. à table de vin. Répartir également le mélange sur les morceaux de poulet et rouler ces derniers autour, en commençant par leur bout le plus étroit; pincer un peu les rouleaux pour les sceller.

Mêler dans un plat peu profond, la farine, 1/2 cuil. à thé de sel, 1/4 de cuil. à thé de poivre et le paprika. Battre ensemble, dans un autre plat peu profond, l'oeuf et le lait. Mettre les miettes de craquelins dans un troisième plat peu profond. Passer les rouleaux de poulet d'abord dans la farine, ensuite dans l'oeuf battu et finalement dans les miettes. Laisser reposer les rouleaux quelques minutes pour permettre à leur enrobage de sécher un peu.

Chauffer le four à 375°. Chauffer 1/4 de tasse de beurre (ou de margarine) et l'huile, dans une grande poêle épaisse. Y bien brunir les rouleaux de poulet, de tous les côtés. Retirer les rouleaux de la poêle, à mesure qu'ils sont prêts, et les disposer dans un grand plat à cuire peu profond (environ 13 x 9 1/2 x 2 pouces). Mettre 1/2 tasse d'échalotes hachées dans le jus de cuisson dans la poêle (ajouter un peu d'huile si cela est nécessaire) et cuire 3 minutes, à feu doux. Ajouter le bouillon de poulet et 3/4 de tasse de fin et chauffer jusqu'à ébullition. Goûter et ajouter du sel et du poivre si cela est nécessaire (cela dépend de ce que le bouillon était plus ou moins assaisonné). Verser le tout sur les

rouleaux, couvrir le plat et cuire au four, 45 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit tendre.

Chauffer 1/4 de tasse de beurre (ou de margarine), pendant la cuisson du poulet, et y cuire les champignons 3 minutes, à feu doux. Retirer le poulet du four, découvrir et ajouter les champignons et les raisins. Continuer la cuisson au four, à découvert, 10 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit bien chaud.

Retirer du plat, avec une cuillère perforée, le poulet, les champignons et les raisins et disposer le tout dans un plat de service réchauffé; garder bien chaud. Verser le liquide de cuisson dans une casserole et le chauffer jusqu'à ébullition. Faire une pâte lisse, avec l'eau et la féculé de maïs, et l'ajouter au liquide bouillant, petit à petit et en brassant constamment. Faire mijoter 1 minute, en brassant. Verser sur le poulet et servir immédiatement. (8 portions).

Note: si l'on ne peut trouver des raisins verts sans pépins, utiliser les autres mais les couper en deux et les débarrasser des pépins. Si on désosse le poulet quelques heures à l'avance, on peut préparer, avec les os, le bouillon requis pour le plat.

NOUILLES AUX GRAINES DE SÉSAME

16 onces de nouilles fines (voir note) 1/4 de tasse de beurre ou de margarine
1/2 tasse de graines de sésame rôties (voir note)

Cuire les nouilles, à découvert et dans une abondante quantité d'eau bouillante salée, 7 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient juste tendres. Égoutter. Remettre les nouilles dans la casserole, ajouter le beurre et les graines de sésame et brasser délicatement, à la fourchette. (8 portions)

Note: les nouilles vertes rendent ce plat particulièrement attrayant. Pour rôtir les graines de sésame, les étendre dans un plat peu profond et les chauffer au four, à 525°, 10 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient dorées. Brasser souvent pendant ce temps.

POIS ET CÉLÉRI

1/4 de tasse de beurre ou de margarine
2 tasses de céleri, coupé en diagonale
1 1/2 cuil. à thé de sel
1/4 de cuil. à thé de poivre noir
1/4 de cuil. à thé de sucre
1/2 cuil. à thé de feuilles de sarriette séchées
2 paquets de 12 onces de pois congelés
1 boîte de 5 onces de châtaignes d'eau, égouttées et tranchées
2 cuil. à table de pimento haché

Faire fondre le beurre dans une grande poêle épaisse. Ajouter le céleri, le sel, le poivre, le sucre et la sarriette et cuire, à feu moyen et en brassant, 5 minutes ou jusqu'à ce que le céleri commence à être tendre. Ajouter les pois, couvrir et chauffer jusqu'à ce qu'ils soient dégelés. Retirer le couvercle de la casserole et ajouter les châtaignes et le pimento. Cuire, en brassant, 3 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit très chaud. Servir immédiatement. (8 portions)

PETITS CHOUX AUX FRAISES

Friture (au moins 4 pouces d'épaisseur)
1 tasse d'eau
1/4 tasse de beurre
1 tasse de farine à tout usage, tamisée
4 oeufs
2 paquets de 8 onces de fromage à la crème (à la température de la pièce)
1/4 de tasse de sucre
2 cuil. à table de zeste d'orange râpé
2 cuil. à table de crème simple (15 p.c.)
Sucre vanillé (voir note)
Sauce aux fraises (notre recette)

Chauffer la friture à 380°. Mettre l'eau et le beurre dans une casserole moyenne. Chauffer, à feu vif jusqu'à pleine ébullition. Baisser le feu au plus bas. Ajouter la farine, d'un seul coup et en brassant vigoureusement, minute ou jusqu'à ce que le mélange se détache des parois de la casserole et forme une boule. Retirer du feu.

Ajouter les oeufs, un à la fois et en battant bien après chaque addition. Continuer à battre jusqu'à ce que la pâte soit lisse et veloutée. Déposer dans la friture chaude, par grosse cuillerée à thé, quelques-unes seulement à la fois. Faire dorer ainsi les choux sans les retourner (ils se retourneront d'eux-mêmes une fois cuits d'un côté). Les retirer de la friture, avec une cuillère perforée, et les faire égoutter et refroidir sur du papier absorbant.

Battre ensemble, jusqu'à ce que ce soit bien léger, le fromage, le sucre, le zeste d'orange et la crème. Faire une petite fente sur le côté, dans chaque chou, et farcir ce dernier d'un peu du mélange au fromage. Mettre les choux dans un plat à cuire peu profond, à mesure qu'ils sont prêts.

Chauffer le four à 400°. Chauffer les choux 5

minutes, juste avant le moment de servir. Les retirer du four et les saupoudrer généreusement de sucre vanillé. En mettre 3 ou 4 dans chaque plat et napper de la sauce aux fraises. Servir immédiatement. (Environ 32 petits choux ou 8 portions)

Note: on peut utiliser du sucre ordinaire sur les choux mais le sucre vanillé est meilleur. Pour le préparer, fendre, en longueur, une gousse de vanille et l'ajouter à du sucre dans un petit bocal fermant hermétiquement. Laisser reposer au moins 1 semaine.

Sauce aux fraises

1 chopine de fraises
1/2 tasse de sucre
1/2 tasse d'eau
1 cuil. à table de liqueur d'orange (curaçao ou cointreau) ou 1/2 cuil. à table de zeste d'orange et 1 cuil. à table de jus d'orange.

Réduire les fraises en purée à l'aide d'un mélangeur électrique ou d'un tamis. Chauffer ensemble le sucre et l'eau, jusqu'à ébullition, baisser le feu et laisser mijoter 5 minutes. Laisser refroidir. Ajouter, en mêlant bien, la purée de fraises, ainsi que la liqueur d'orange ou le zeste et le jus d'orange. (Environ 2 tasses).

Puériculture immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Serv. de Prévention
9h.30 à 11h.30
et 13h.30 à 16h.

Vendredi 21 juillet
Saint-Jean-Baptiste:
salle paroissiale
9h.30 à 11h.30

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et autres sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 2750 Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h.30 à 16h., le mercredi de 9h. à 11h.30 et de 13h.35 à 16h. et le vendredi de 9h. à 11h.30.

Lundi 17 juillet
Saint-Césaire:
Hôtel-de-Ville
9h.30 à 11h.30
et 13h.30 à 16h.

Mardi 18 juillet
Saint-Basile:
sacristie
9h.30 à 11h.30
et 13h.30 à 16h.

Mercredi 19 juillet
Sainte-Madeleine:
s.-sol presbytère
9h.30 à 11h.30
Saint-Joseph:
s.-sol Caisse populaire
13h.30 à 16h.

Jeudi 20 juillet
Acton-Vale:

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.

Dr JACQUES PERRAULT, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN
DE LA VUE

VERRES DE
CONTACT

1706, rue des Cascades tél. 773-6045

Saint-Hyacinthe

C'EST
TENTANT!
LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028

BONNES VACANCES à tous nos clients

ATTENTON

bijouterie
ANODOR

DENIS PETIT, prop.
2060 Cascades, St-Hyacinthe
Tél. 773-1935

SERA FERMÉ POUR LES VACANCES D'ÉTÉ
DU 16 AU 30 JUILLET

4 AUBAINES laurentide

peinture laurentide
EMAIL A PLANCHER
INTERIEUR - EXTERIEUR
515-960 (960) moyen

peinture laurentide
LATEX INTERIEUR VELOUTE
- ACRYLIQUE -
514-800 (800) 1 COUCHE
CONTENU NET: 1 GALLON (3.78 LITRES)

peinture laurentide
SUPER LATEX EXTERIEUR
- ACRYLIQUE -
514-800 (800) 1 COUCHE
CONTENU NET: 1 GALLON (3.78 LITRES)

peinture laurentide
EMAIL SEMI-LUSTRE
ALCYDE INTERIEUR
515-400 (400) 1 COUCHE
CONTENU NET: 1 GALLON (3.78 LITRES)

12.75 ou moins le gallon
latex intérieur velouté - acrylique - super blanc 514-100 (4200) 1 couche

12.95 ou moins le gallon
super latex extérieur - acrylique - super blanc 514-800 (800) 1 couche

VOYAGES À MIAMI, organisés par MIRABELLE TOUR

En profitant d'une de ces 4 aubaines Laurentide, vous obtenez de plus la chance de participer au tirage au sort de deux voyages pour deux personnes à Miami. Chacun de ces prix d'une valeur approximative de \$800.00, comprend les billets aller-retour Montréal-Miami, le transport de l'aéroport à l'hôtel et la chambre d'hôtel pour une semaine. Procurez-vous les coupons de participation au concours et les règlements chez le dépositaire Laurentide.

laurentide TOUT UN CHOIX!

UN DON PEUT VAINCRE LE CANCER
soyez généreux
Société Canadienne du Cancer

VACANCES - VACANCES - VACANCES

Avis à tous nos clients

Veillez prendre note que notre magasin sera fermé, vendredi 14 juillet pour inventaire ainsi du 15 au 31 juillet pour les vacances estivales

En cas d'urgence, une équipe de représentants sera au comptoir des contracteurs électriciens

MASKA ELECTRIQUE LTÉE
3190 Sicotte, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-8568

NOUVEAU:
À PARTIR DU 5 AOÛT, OUVERT TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI

Quincaillerie BOURG-JOLI Enr.

2435 Raymond

Saint-Hyacinthe

Tél.: 773-7232

Quincaillerie BELVAL

8150 Des Cascades

Saint-Hyacinthe

Tél.: 774-4534

Quincaillerie DOUVILLE

4340 A, Boul. Laurier

Saint-Hyacinthe

Tél.: 773-7093

Vient de paraître ...

Le dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec

Sous la direction de Maurice Lemire

Vient de paraître aux Éditions Fides le plus vaste ouvrage jamais entrepris sur la littérature québécoise: 625 articles, 255 biographies, 107 collaborateurs et 12.000 références bibliographiques. Le dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec comprendra en tout 4 tomes dont la publication s'échelonne entre 1978 et 1982: tome I, des origines à 1900; tome II, de 1900 à 1939; tome III, de 1940 à 1959 et tome IV, de 1960 à 1975.

Mis en chantier au printemps 1971 par une équipe de recherche de l'Université Laval sous la direction du professeur Maurice Lemire, le

DOLQ a fait appel, pour le premier tome seulement, à plus de 107 spécialistes de la littérature québécoise venant pour la plupart des diverses universités canadiennes.

Dans ce premier tome, on trouvera des articles substantiels sur les oeuvres connues comme l'Histoire du Canada de F.-X. Garneau et les Anciens Canadiens de P. Aubert de Gaspé, mais aussi sur les oeuvres tombées dans l'oubli ou sur lesquelles on ne possède plus guère de renseignements. Une courte biographie donne les coordonnées essentielles de la vie des auteurs, une bibliographie qui accompagne chaque

article fournit toutes les éditions de l'oeuvre et les commentaires qui ont paru dans les journaux et les revues.

En plus, une introduction générale à la littérature du XIXe siècle au Canada, une chronologie comparative des événements littéraires et culturels, un index on-

mastique et la bibliographie la plus complète qui ait jamais été publiée sur la littérature d'avant 1900!

Le Dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec, tome premier: des origines à 1900. Fides 1978, 998 pages, 18 x 25 cm, relié, abondamment illustré, \$30.00. En vente dans toutes les librairies.

Santé et joie de vivre

par Dr Jean-Paul Ostiguy

Rester jeune, être épanoui, se sentir bien dans sa peau, donc être beau, n'est-ce pas là le but de chacun de nous? Sans remède miracle, sans crème ni fontaine de jeunesse, la santé et la beauté peuvent se conserver longtemps lorsqu'on suit certains principes de vie saine. Dans son livre, qui constitue une véritable encyclopédie du mieux-être et du bonheur de vivre, le Dr Jean-Paul Ostiguy, bien connu pour son

traitement de l'obésité et de la cellulite, président de l'Institut de médecine esthétique de Montréal, résume ainsi ces principes: se nourrir frugalement, profiter de toutes les circonstances de la vie pour faire de l'exercice et s'oxygéner, se détendre et penser d'une manière positive.

«Il est inutile d'allonger les années de vieillesse, écrit le Dr Ostiguy. Ce qu'il faut, c'est allonger les années de jeunesse». Ce qu'il nous propose est un

programme de longue vie, certes, mais surtout un programme de vie heureuse.

SANTÉ ET JOIE DE VIVRE, par Dr Jean-Paul Ostiguy, un livre de 319 pages, est en vente partout au prix de \$5.00.

On peut également se le procurer chez le distributeur exclusif au Canada: L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE, 01260, rue Richmond, Pointe Saint-Charles, Québec, (514) 523-1600.



TÉLÉPHONEZ-NOUS!

LES ANNONCES CLASSÉES 773-6028

Les confitures

par Misette Godard

Les confitures que vous achetez dans le commerce vous semblent tristes et vous aimeriez retrouver le parfum de celles de votre mère qui sentaient bon le fruit mûr et le sucre chaud. Ce livre vous y aidera et vous prouvera que rien n'est plus facile.

Comment récolter les fruits? Où les acheter? Comment doser le sucre? Comment préparer le sirup? Comment cuire à point les confitures, gelées, marmelades ou pâtes de fruits? Comment les conserver? Quel matériel acheter?

Fruits de votre jardin, fruits sauvages, fruits exo-

tiques, légumes même, vous trouverez ici plus de 100 recettes qui vous permettront de connaître par la pratique et par le texte 2000 ans d'histoire des confitures, vous rappelleront un certain art de vivre et vous redonneront le bon goût des choses d'autrefois.

Les confitures, par Misette Godard, un livre de 284 pages, est en vente partout au prix de \$6.00.

On peut également se le procurer chez le distributeur exclusif au Canada: L'Agence de Distribution populaire Inc., 01260, rue Richmond, Pointe-Saint-Charles, H2K 2H2, Québec, (514) 523-1600.

L'Engagement politique

En collaboration Collection Cahiers de Recherche Éthique-6

Le défi de l'engagement politique interpelle aujourd'hui plus impérieusement que jamais les hommes et les femmes qui ont élargi leur horizon aux dimensions d'un milieu national, dans la conviction que ce milieu ne peut trouver ses voies d'épanouissement sans la collaboration de ses meilleurs citoyens.

Des personnalités de chez nous, engagées dans la vie publique et politique, ont accepté de s'expliquer sur les motifs de leurs options. Aux réflexions et aux témoignages qui composent cet intéressant dossier s'ajoute une synthèse sur «théologie de la libération et engagement politique».

Les Cahiers de recherche éthique (CRE) ont pour but de regrouper en une série de publications continues, les analyses et les synthèses qui se font jour autour de nous et qui peuvent nous permettre une meilleure approche des problèmes d'ordre moral ou éthique.

L'équipe de direction se situe d'emblée dans une perspective scientifique non confessionnelle. Admettant au départ l'allégeance religieuse diverse de ses membres, elle se veut à la fois loyale dans son propos de recherche et sagement affranchie des censures extérieures. Son intention est celle de susciter la parole et d'en assurer le libre exercice au plus grand nombre possible de collaborateurs.

Ont collaborés à l'engagement politique: Hélène Pelletier-Baillargeon, Fernand Dumont, Alfred Rouleau, Yvette Rousseau, Marie-Andrée Bertrand, Michel Despland, Robert Cliche, Camille Laurin, Claude Ryan, Pierre Elliott Trudeau, Solange Chaput-Rolland, Jacques Doyon, Gérald Fortin, Mgr. Félix-Antoine Savard, Jacques-Yvan Morin.

Collection Cahiers de Recherche Éthique-6 Fides, 1977, 210 pages, 21,5 cm, \$6.00

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES

La réconciliation en église

par Léonce Hamelin

Personne ne doute de la valeur sacramentelle de la réconciliation en Église; pourtant que d'hésitations à célébrer ce sacrement dans la joie et l'espérance!

Fort de ses recherches dans ce domaine et encouragé par ses nombreuses rencontres pastorales, le père Hamelin présente une compréhension renouvelée du sacrement de «pénitence» qu'il appelle, avec le nouveau Rituel de la Pénitence, le «sacrement de la réconciliation». Cette réflexion est particulièrement opportune au moment où l'épiscopat francophone du Canada s'apprette à mettre en application le rituel de 1973.

Le volume ne se présente pas comme un Guide, mais comme une réflexion théologique et pastorale sur un geste traditionnel de l'Église. Il ne s'adresse donc pas seulement aux prêtres, aux pasteurs, mais à tout chrétien soucieux de découvrir le sens spirituel du rite pénitentiel.

essai théologique et pastoral sur le sacrement de pénitence

Fides, 1977, 133 pages, 19cm, \$5.00

Collection «Liturgie vivante».

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES

provigop

viandes	
PRODUITS DISPONIBLES CHEZ LE MARCHAND PARTICIPANT	
ÉPAULE de PORC FUMÉE MAPLE LEAF LB	93¢
SOC de PORC DÉOSSÉ, ROULÉ LB	1 35
SAUCISSES Porc & Boeuf produit décongelé Maple Leaf lb	1 15
SAUCISSES fumées tout boeuf Coorsh pqt 1 livre	1 45
BOEUF FUMÉ Coorsh pqt 2 oz	1 59
SALAMI Coorsh format 10 oz	1 49

BATTERIES
NO. 4C-2, 6D-2
RAY-O-VAC PQT 2'S **1 38**

FILMS COULEUR
NO. C110-12
KODAK CH. **1 83**

AMPOULES ÉCLAIR en cubes
WESTINGHOUSE PQT 3'S **2 12**

AMPOULES ÉCLAIR Magicubes
WESTINGHOUSE PQT 3'S **2 30**

PRODUITS SURGELÉS
PATATES FRITES OVEN LUVIN
YORK SAC 2 LIVRES **79¢**

PÂTES
POULET-DINDE-BOEUF
YORK FORMAT 8 OZ **45¢**

PAPIER de toilette COULEURS ASSORTIES PROVIGO
PAQUET 4 ROUL. **99**

ADOUCCISEUR de TISSUS
DOWNY, CONT. 3 LITRES **2 69**

DIACHYLONS
WHITE CROSS
ROUL. 5 VGS X 1/2 PO. **85¢**

PÂTE DENTIFRICE
AIM TUBE 100 ML **1 09**

PEROXYDE 10 volumes
PROVIGO BOUT. 8 OZ **39¢**

MOUCHOIRS de PAPIER
BLANCS OU ROSES
PROVIGO BTE 200 DB **59¢**

ESSUIE-TOUT
PROVIGO PQT 2'S **1 13**

PAPIER ALUMINIUM
PROVIGO ROUL. 18 PO. X 25 PI. **1 09**

HUILE VÉGÉTALE CRISCO
BOUT. 24 OZ **1 19**

... pour être certain d'être bien servi!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 15 JUILLET 1978 INCLUSIVEMENT NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

RELISH sucrée HABITANT
POT 24 OZ **95**

PÂTES alimentaires CATELLI
CARTON 500 GR. **2/85**

PAINS Hot Dog
PROVIGO, PQT 12'S **69¢**

APPRÊT à SALADE
PROVIGO, POT 32 OZ **1 37**

BEIGNES assortis
PROVIGO BTE 12'S **59¢**

CORNICHONS sucrés, mélangés
HABITANT POT 24 OZ **1 10**

BISCUITS Sensation
LIDO PQT 340 GR. **69¢**

MOUTARDE
CHEFMATE CONT. 8 OZ **45¢**

BISCUITS Fudge
LIDO PQT 340 GR. **69¢**

OIGNONS sucrés
PROVIGO POT 15 OZ **1 03**

BISCUITS assortis
DAVID PQT 400 GR. **99¢**

SAUCE B.B.Q.
KRAFT POT 16 OZ **77¢**

PÂTE de JAMBON
CORDON BLEU BTE 3 OZ **45¢**

SAUCE à la viande pour spaghetti
CATELLI BOITE 14 OZ **59¢**

SAVON de TOILETTE
IVORY FORMAT RÉG. **4/87¢**
(format bain, 3/87\$)

FÈVES au LARD brun foncé
LIBBY'S BTE 28 OZ **89¢**

fruits et légumes
LAITUE EN POMME
CULT. QUÉBEC CANADA NO 1 GROSSEUR 18 CH. **38¢**
RAISINS VERTS
VAR. THOMPSON SANS NOYAU OU PERLETT IMP. CALIFORNIE CANADA NO 1 **89¢ lb.**
NECTARINES
FRAICHES IMP. CALIFORNIE **49¢ lb.**

ST-HYACINTHE
MARCHÉ CASAUBON
2350, rue Raymond 773-9721

MARCHÉ BORDUAS
245, rue St-Louis 773-1789

ST-CÉSAIRE
SUPER MARCHÉ GIRARD 469-2866

BROME,
SUPER BRO-MART (Gailloux) 243-6741

LA PROVIDENCE
MARCHÉ LACHAPPELLE
405 rue St-Pierre 774-8722

ST-LIBOIRE
M. FERNAND MARCOTTE 793-2212

ST-DENIS
SUR RICHELIEU
M. SYLVIO LACHAMBRE 787-2838

BRIGHAM
MARCHÉ SAMSON TÉL. 263-2986

ST-THÉODORE D'ACTON
MARCHÉ GAUTHIER 546-7477

YAMASKA-OUEST
MARCHÉ PINET 789-2404

STE-ROSALIE,
MARCHÉ FRÉCHETTE 799-3286

ST-NAZAIRE
MARCHÉ RIVARD 398-2844

STE-HÉLÈNE
Marché Denis
331 Principale Tél. 791-2416

CONTRECOEUR
MARCHÉ HANDFIELD & FILS 786-2844

ROUGEMONT
MARCHÉ JOUBERT 469-3022

OTTERBURN PARK,
MARCHÉ TRUDEAU ENRG.
875 Boul. Richelieu 467-4950

ST-ALPHONSE
GILLES BÉDARD 378-2545

ST-ANTOINE
MARCHÉ M. ROY 787-2137

ST-JUDE
Yves Larocque
956 rue St-Édouard 792-3830

ANNONCES CLASSÉES

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

Il est à noter que pour toute correction à apporter ainsi que pour retirer une annonce classée, l'heure-limite est lundi après-midi 2 heures. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

À VENDRE

(2) AIR CLIMATISÉ de 6,000 B.T.U. chaudière. Tél. 774-4265.

ARMATURE DE REMORQUE 7x10 ou 4x7, sur roues 8" ou 12"; bicyclette exercice physique, comme neuf; roues de remorque 8"x12", essieux, etc.; machinerie à fer divers, table, coupeuse, etc. S'ad. V. Ledoux, 480 Ave Brodeur. Tél. 773-4383.

ARTICLES DE BÉBÉ: Balance de bébé, \$10; lit d'auto, \$12; poussette-voiture de marque Gordon, faisant lit, \$25; petite chaise ajustable, \$2; bouteilles Playtex et tétines neuves, \$3; chaussettes-biberon, \$2; chevaux bergains \$8; chaise-haute plante, \$8. Tél. 773-4429.

ASPIRATEURS usagés, \$25 et plus, service et réparations pour toutes marques, estimation gratuite. Tél. 774-3480.

A VENDRE OU ÉCHANGER pour une automobile, motojeune Arctic Cat, Fryer, 30 forces, 1977. Tél. de 2h à 4h. 773-4419.

BAIGNOIRE tombeau, avec côtés de 6 pi. en fibre de verre, (gauche); automobile TR-6, 1971, avec 4 pneus neufs. Tél. 774-5179.

BALANÇOIRE ordinaire de jardin; balançoire sur roues, banc balançant; chaise de parterre; table à pique-nique; entrée de jardin; lampes de table pour salon. Tél. 774-7109.

BATEAU Petter Barnough, 14 pi, moteur Mercury 35 forces et remorque, prix à discuter. Tél. 772-2580.

BATEAU en fibre de verre, 14 1/2 pi., avec moteur Mercury 50 forces et remorque, prix à discuter. Tél. 774-2813.

BATEAU 13 pi., un siège, fini ocajou, moteur Mercury, 45 forces, 1963, avec remorque en très bon état, \$800. Tél. 774-0151.

BEAUX MORCEAUX ANTIQUES: Horloge grand-père, en chêne semi-foncé, à 2 portes vitrées, sonnait aux demies et aux heures, hauteur 80 po., prix: \$675; causeuse de 4 places, longueur 80 po., devant, pattes et dossier sculptés, prix: \$550; ensemble à eau ancien, rose et bleu avec doré, parfait, comprenant 9 morceaux, prix: \$250. Tél. 773-4429.

BICYCLETTE pour jeune fille, 24 po., pneus neufs, vendrais à moitié prix; mobilier de salon, style provincial-français, très propre, prix à discuter. Tél. 773-2206.

2 BICYCLETTES 3 vitesses, en bon état. Tél. après 5h. 773-6841 ou 773-9357.

BOEUF pour congélateur, directement du producteur. Tél. 773-4329.

BOIS DE CHAUFFAGE franc, mélangé 12 ou 16 po., livré ou non. Tél. André Lemay, Saint-Jude. Tél. 792-3651.

BOIS DE GRANGE, plancher et poutres. Tél. 773-4235.

BOIS DE GRANGE, poutres (beams) de différentes longueurs, planches pour décoration intérieure. Tél. après 6h. 799-4089.

BOIS DE FOYER mélangé, hêtre, merisier, plaine et érable, 12 po. et 16 po., livraison si désirée. Tél. 792-3527.

BOITE DE CAMION réfrigérée, 22 pi. avec plancher d'aluminium, prix à discuter. Tél. 514-791-2630 ou 791-2129, après 6h.

CAGES À LAPINS. Tél. (514) 798-2818.

CHAISE en osier pour suspendre, \$75; peau d'ours noire, avec tête et pattes, \$550; roues magis pour Duster. Tél. 796-2097.

CHAISE DE BUREAU; machine à breuvage; caisse électrique; caisse enregistreuse; aussi automobile Chrysler New Part, 1971; appareil avec 4 cadrans pour trouver troubles élect. sur auto. Tél. 773-1422.

CHAISE ROULANTE motorisée (élect.), en très bon ordre, moitié prix. S'ad. 2100 Laframboise. Tél. 774-6085.

2 PETITS CHATS de 3 mois à donner. Tél. 548-2179.

CHEVAL de selle, Pinto, âgé de 3 ans, très bien dompté pour la selle, très doux et 3 femelles Chihuahua âgées de 2 mois. Tél. 773-5337.

CHEVRONS pour corré de 26x42, pente 8 pourcs au pied 8/12, corniches de 16 po. Valeur: \$800. Aubaine: \$650. Tél. le jour: 799-4566, le soir: 799-4502.

4 JEUNES CHIENS de chosse Red Bone. Tél. 798-2535.

À VENDRE

CHIENS Dobermans enregistrés, vaccinés, oreilles taillées, aussi Boxers et Schnauzers miniatures. 125 Amyot, Saint-Denis sur Richelieu. Tél. 1-787-2788.

CHIENS de toutes races, enregistrés, vaccinés et tatoués. Nous avons entre 150 à 250 chiens à vous montrer, du plus petit au plus gros. S'il y a un chien que nous n'avons pas, nous pouvons vous le faire venir. Si vous partez en vacances, je peux garder votre chien à un prix raisonnable. Nous faisons l'accouplement, la tonte et le lavage de chien. Nous avons 15 ans d'expérience et je peux vous conseiller. Venez me voir au Chenil Drummond, 2470 rue Saint-Pierre, Bertrand Lesque, prop. Tél. 1-819-478-5388. Mera.

CHIEN Dalmatien, âgé d'un an, cause de vente: déménagement. Tél. 792-3053.

CHIENS: 2 petites chiennes St-Bernard, âgées de 2 mois. Tél. 793-2768.

CHIENNE: Jolie chienne Coley (Lassie), enregistrée, pedigree, vaccinée, âgée de 5 1/2 mois. Tél. 773-8278.

CHIOT 2 mois, Saint-Bernard, pure race, prix: \$100. Tél. 774-0181.

ENTREPOT: Très bel entrepôt pouvant servir de garage, dimension environ 40x50; terrain d'environ 1 arpent dans Saint-Dominique. Tél. 774-9802.

FOIN 125 arpens de foin sur pied, à Saint-Dominique. Tél. le jour, 774-6488.

FOIN 40 arpens de foin pris sur le champs. Tél. 772-2759.

FOIN 50 arpens de foin à prendre sur le champs, mille et tréfle, prix à discuter. Tél. 792-6335.

FOURNISSE A L'HUILE neuve, servie seulement un mois, payée: \$289, laisserais à \$175; réfrigérateur blanc, 15 pi. ru., \$125; poêle élect., 220, \$65; téléviseur noir et blanc, \$40; 2 tables de salon, \$10 chacune, divan-lit usagé, très propre, pour chalet; plusieurs autres choses. Tél. 774-2500.

FRAISIÈRE PAQUETTE: C'est maintenant le temps des fraises. Venez chercher les vôtres ou cueillez-les vous-même chez: Gérald Paquette, route 116 ouest, Upton. Tél. 549-4981.

FRAMBOISES: Pour ceux qui désirent faire la cueillette eux-mêmes, tous les jours, le samedi et le dimanche inclus, de 8h. a.m. à 9h. p.m. S'ad. Nazaire Palardy, 62 rang Argenteuil, Saint-Damase, et St-Hyacinthe. Tél. 797-3402.

GUITARE ELECTRIQUE avec amplificateur neuf, valeur: \$550, vendrais: \$300. Tél. 774-1613.

LECTEUR DE PISTES pour auto avec haut-parleurs, neuf, prix: \$50, sic à chaîne 16 po., 2.3 forces, affilage automatique, un an d'usage, payée: \$319, laisserais: \$150. Tél. 774-1613.

LINGE pour petite fille, très propre, de 3 à 6 ans, ainsi que pour garçon de 2 à 4 ans, pantalons pour dame, taille: 10 ans, imperméable taille: 10 ans. Cause de vente: trop petit; laveuse et sècheuse automatique, en parfait état. Tél. 774-8317.

LIT ANTIQUE, 48 po. Tél. 774-6250.

MACHINE À CRÈME GLACÉE MOLLE de marque Sweden, mixer Hamilton Beach, plusieurs vitres, valeur: \$400, laisserais \$125. Tél. Denis, 774-8886, 774-4494.

MATELAS neufs à des prix incroyablement bas. Tél. après 7h. p.m. 774-3952, ou à 317-2 Principale, Granby.



Les Installations Electriques RIEDEAU & PLANTE Inc.

Résidentielle - Commerciale - Industrielle

520, 3e RANG, ST-SIMON

Constant Rieudeau
Rang Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Acquin
Tél.: 796-2377

Rosaire Rieudeau
St-Thomas d'Acquin
Tél.: 796-3662

Jacques Plante
3e Rang, St-Simon
Tél.: 798-2003



ESTIMATION GRATUITE COMMERCIAL, INDUSTRIEL, RÉSIDENTIEL

Nous acceptons les frais

EPICERIE DE LA CHUTE

Rang de La Chute, Upton, Québec. Tél.: 549-4880

National

LA PEINTURE QUI DURE I

LATEX-SATIN Pas plus que **11.75**

N° 800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

LATEX SEMI-LUSTRE Pas plus que **12.75**

N° 1800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

EMAIL FINI-VELOURS Pas plus que **12.75**

N° 1400 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

Fermé pour vacances du 15 au 31 juillet

PEINTURE G. ROY LTÉE
536, ave Mondor, St-Hyacinthe
J2S 5A9 Tél.: 773-9767

Armoires de cuisine
rampes d'escalier
menuiserie générale
et ébénisterie

S'adresser après 6h. à
YVON BATHALON
796-3652
1287 rang Salvail
La Présentation

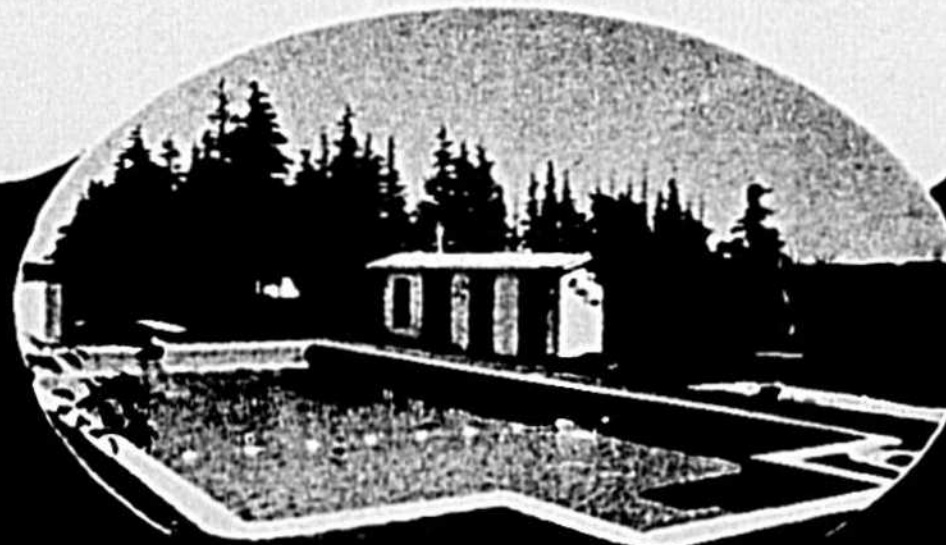
Les Entreprises
Cornellier Inc.

nivelage de
terrains avec
bull dozer

Saint-Liboire
793-2243

N'ATTENDEZ PLUS PROFITEZ DE L'ÉTÉ

UN PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE
VENEZ VOIR CETTE JOLIE PISCINE CREUSÉE ET
INSTALLÉE AVEC TOUS LES ACCESSOIRES REQUIS.



NOUS FAISONS
L'INSTALLATION
NOUS-MÊME
(pas de
sous-contracteur)

TROTTOIR
SUR DEMANDE
Vinyl 30 gauge

PISCINE avec PAROIES D'ACIER. FOND en BÉTON avec
TREILLIER MÉTALLIQUE SEULEMENT

LAURENT PELLETIER Enr.

GILLES GAZAILLE GERANT DES VENTES

6410 rue Côté, Saint-Hyacinthe
Vente et installation Tél.: 773-1996
SPECIALITÉ PISCINE CREUSÉE

IDÉAL
PROPANE

Service complet
commercial, industriel
agricole, "séchoir, etc."

RÉSERVE

75,000 GALLONS

À votre service
depuis 23 ans

406 Boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire tél. 467-3321 J3H 3N9

PENSION - TOILETTAGE
SERVICE À DOMICILE

Chenil Lemerich
774-9072

Foyer du Québec Enr.
Posage de brique, pierre, cailloux rond, blocs de ciment.
RÉPARATION:
industriel, commercial, résidentiel.
SPÉCIALITÉ:
foyer et réparation de foyer ne fonctionnant pas
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

DANIEL GAUVIN, PROP.
tél. 799-4372

ISOLATION YAMASKA
Isolants soufflés,
laine minérale,
mousse d'uréthane,
et isolant
acoustique liquide
Saint-Hyacinthe
tél: 773-7111

SERVICE DES ARBRES
abattage
d'arbres dangereux
tailleur d'arbres
estimation gratuite
assuré
tél. à Daniel
773-3537

ATTENTION
Avons un beau choix de RÉFRIGÉ-
RATEURS, de toutes marques
modèles récents, 1 porte et 2 portes
POÈLES ELECTRIQUES 24 et 30 po.
LAVEUSES et FOURNAISES A L'HUILE
Tous les morceaux sont vendus
avec garantie par écrit. Prenons
échange et achetons.
Faisons la réparation des réfrige-
rateurs et poêles
S'adresser au
2645 rue Sicotte,
Saint-Hyacinthe
Tél. 774-7489

SPÉCIAL
CÈDRE PYRAMIDALIS
30%
DE RABAIS
HAUTEUR DE 2' À 6'

Employez les insecticides
wilson's
pour combattre les
insectes dans le jardin

ROSIER FLEURI
EN POT \$ 2.95
Rég.: \$3.95

PIERRE À PATIO
18" x 18"
gris \$ 1.24

PROFITEZ DE CETTE OFFRE
DU 12 AU 18 JUILLET 1978

Pépinière Abbotsford Inc.
Route 112, Saint-Paul d'Abbotsford, Qué.
Tél.: 1-379-5779
OUVERT 7 JOURS DE 8H. AM À 6H. PM

MATÉRIAUX DUBREUIL INC.

CENTRE DE RÉNOVATION

GIL PEINTURES * Bois et matériaux de construction
* Quincaillerie * Nous faisons la livraison

SAC DE POLYSTUCCO
25 lb
Rég.: 9.94
Spéc. **\$ 7.77**

PRÉ-FINI
réduction
55c
feuille

PEINTURE ÉMAIL À PLANCHER
gris et couleurs ass. KEM
\$ 9.99 gallon

PORTES TOUTE SAISON SV40, SV140 SUPERVISION

SV40 - Rég. \$87. pour **\$ 60**
SV140 - Rég., \$70. Spéc.: **\$ 56**

SV40 SUPERVISION

BARDEAUX D'ASPHALTE
210 lb
noir ou brun **\$ 5.15** pql

Au rayon de la quincaillerie
réduction **15%**
SUR TOUS LES ARTICLES

Tél.: 799-4566
125 BOUL. LAURIER, SAINTE-ROSALIE
FACE À GERMAIN LARIVIÈRE
CES SPÉCIAUX S'APPLIQUENT SEULEMENT "SI PAYÉ ET APPORTÉ"

Nettoyez vos tapis COMME LES PROFESSIONNELS

(à un prix faites-le vous-même)

LOUEZ NOTRE RINSENVAC—le
nouvel appareil portable et facile à
utiliser pour nettoyer les tapis en
douceur, par extraction à l'eau
chaude.

- il rince les fibres du
tapis avec une solution
d'eau chaude et de
produit nettoyant
- il détache et aspire
immédiatement la
saleté, la crasse et
les résidus incrustés
- il laisse vos tapis
PROPRES et
FRAIS!

Tarif de
location, seulement
\$12.00
par jour

LOUEZ RINSENVAC
Vos tapis seront plus propres
et le resteraient plus longtemps

Gérard Lalime inc.
345 rue Massier
345 rue St-Louis
St-Joseph, St-Hyacinthe
Tél. 773-6634

IDÉAL PROPANE

Service complet
commercial, industriel
agricole, "séchoir, etc."

RÉSERVE
75,000 GALLONS

À votre service
depuis 23 ans

406 Boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire tél. 467-3321 J3H 3N9

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

À VENDRE

MEUBLES CANADIENS, style Poitras, en bois naturel. Mobilier de chambre 8 morceaux et mobilier de salon 9 morceaux. Tél. 774-1604.

MOISSONNEUSE BATTEUSE automotrice, Massey Ferguson 300, 11 pi. de faux, en bon état. Tél. 787-5300.

MOISSONNEUSE BATTEUSE John Deere, modèle 45, avec faux et pick up, tire Aris, très bon état. S'od. R. Roullier, Saint-Blaise. Tél. 514-424-3396.

MOBIlier DE SALON 2 morceaux; quelques morceaux d'antiquité; aussi aimerais avoir quelqu'un d'âge mûre, pour partager un logement avec un handicapé, pouvant fournir bonnes références. Tél. 774-1327.

MOBIlier DE CHAMBRE pour adulte, très propre, avec 2 bureaux, prix: \$65. Tél. 774-9302.

MOBIlier DE SALON, très propre, pour bébé, cousins en airfoam, 2 morceaux. Tél. 773-9200.

MOBIlier DE CHAMBRE pour enfant et mobilier de chambre à coucher. Tél. 774-8633.

MOBIlier DE CUISINE chromé avec 6 chaises; poêle élect. 30 pc; camion 1 tonne, roues neuves, 1964; mobillote. Tél. 773-6537.

MOTO CAN-AM, MX2, 125, 1975, en très bon état, avec équipement. Tél. 773-6517.

MOTO HONDA C.B. 350, 1971, banc de sécurité, papillon, dossier et coque, \$300 pour le tout. Tél. 773-6166 ou 774-1602.

2 MOTOS HONDA C.B. 350, 1972 et 450 avec roue d'Harley et peinture sur réservoir. Se tout en bon état. Tél. 794-2667.

MOTO HONDA C.B. 750, 1976, en très bon état, laisserais pour \$1600. Tél. 799-3793.

MOTO HONDA C.B. 125 S, 1976, équipée, en bon état. Prix: \$475. Tél. 774-8713.

MOTO HONDA 450, 1972, très propre, \$300; aussi Valiant 1972, 4 portes, propre, \$1200. Tél. 799-4319.

MOTO Honda Twinstar 1978, 185cc., 2 cylindres, démarreur élect., barres protectrices, porte-bagages, dossier, valise avec ligotants. Vrai aubaine. Tél. le jour: 773-1359, le soir: 774-2239.

À VENDRE

MOTO KAWASAKI 175cc., 1976, bas millage, en parfait état. Tél. 799-4329.

MOTO SUZUKI 250 G.T., 1976, 3,000 milles, excellente mécanique, très propre, un vrai bijou. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Demandez Pierre, tél. 514-791-2503 ou 514-791-2630.

MOTO YAMAHA 360, 6,600 milles, 1976, prix: \$900. Tél. 773-5894.

MOTO YAMAHA 500 XT, Enduro, 1976, un cylindre, 4 temps, comme neuve, doit vendre. Tél. 772-2149.

MOTO YAMAHA RD 400, 1977, 3,000km, très propre, encore garantie, \$1,000. Doit vendre. Tél. 774-7356, laissez message.

8 PANNEAUX DE BOIS, 16 pi. de long par 8 pi. de haut, bon pour côtés de garage ou planchers de camping, \$200. Tél. 773-6163.

PEAU D'OURES; 2 sommiers de matelas; une table de travail moderne, laquée blanche, sofa en jeans. Tél. 796-2026.

PIECES de Datsun, 1972; pneus Michelin, 13 pi. Tél. 773-0884.

PISCINE 27 pi., toile brisée, \$50; aussi sècheuse Beauty, \$50. Tél. 514-798-2016.

PISCINE Coleco, toute équipée, avec filtreur, grandeur: 14'x8'x3' de haut; aussi recherche porte-bagages fermé, pour poser sur le toit d'une automobile. Tél. 774-9310.

POELE à patates frites et machine à crème glacée melle. Tél. 773-1186.

2 REMORQUES linies, prêtes à servir, une de 4'x8' et une de 5'x8'. Tél. 799-4366.

RESERVOIR d'huile 200 gallons; fourniture air chaud, 125,000 B.T.U.; table à pique-nique; filtreur pour piscine Caléca; support à bagages pour petite voiture; 2 perches avec cages et supports. Tél. 773-1654.

ROBE DE MARIEE, faite sur mesure, taille 7-8 ans avec manches et traine en chiffon craqué et chapeau, tél. 774-8552 après 5 hrs.

ROBE DE MARIEE blanche, taille: 8-9; robe de fille d'honneur ou mariée, vert pâle, taille: 12 ans; robe de mère de la mariée ou noces d'argent, taille: 22½; couleur: bleu pâle et argent. Tél. 773-1654.

À VENDRE

ROBE DE MARIEE, taille: 13-14 ans, blanche, avec frison dans le bas, fleurs imprimées blanches, volant dans le haut, manches longues, pour été-automne, prix à discuter. Tél. 774-7089, Carole.

ROBE DE MARIEE très chic, avec dooème, voile, blanche, taille: 12 ans, à moitié prix. Tél. 796-3613, 796-9213.

ROULOTTE de fabrication domestique avec freins élect., miroirs à l'auto, toute équipée, prix: \$1000. Tél. 773-4041.

ROULOTTE Champlain, 1975, 24 pi., avant automatique; antenne de téléviseur. Tél. 799-3683.

ROULOTTE Champlain 1975, 19½ pi., toute équipée, très propre, 2 ans d'usage, prix: \$4200, ou offre raisonnable acceptée. Tél. 467-2573.

ROULOTTE Dome, 17½ pi., poêle, chauffage, \$2800; aussi station wagon Impala, 1973, \$1500. Tél. 796-2278.

SYSTEME D'ÉCLAIRAGE pour discothèque, comprenant une boule de miroir de 22", des spots; 2 étoiles de 12 pi. de circonférence, un programmeur d'éclairage et 200 lumières. Tél. 795-6429.

TAPIS COMMERCIAL usagé, 12'x12', de couleur bleu, coiffeuse 30 tasses; support "trail", pour auto; piscine 12'x36". Tél. 773-4017.

TELEVISEUR noir et blanc, idéal pour chaise, en très bon ordre, à très bas prix. Tél. le soir seulement, 774-6529.

TELEVISEUR couleur, 20 po. Tél. 774-6248.

TENTE REMORQUE Bellevue, 1968, toit mou, très propre, avec poêle, chauffage et réservoir à gaz. Tél. après 4h. 773-8280.

TENTE REMORQUE Bellevue 1972, 6 places, toit rigide, avec cuisinette, très propre. Tél. 799-3505.

TREUIL mécanique 5 tonnes, presque neuf, avec câble, idéal pour 4x4 ou remorqueur. Tél. 773-8577.

VELO Solex, noir, à moteur, 1974; cyclo Puch Bombardier 1975; adoucisseur d'eau avec lavage automatique, de marque Sui-teau Marieville. Tél. 796-5917.

AUTOMOBILES

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

FORD F-100 PICK-UP 1978, 172 tonne avec boîte de luxe V-8, automatique, s.f., s.d., radio AM/FM, Garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Thomas F. Pearson 774-2000.

CAMION Ford pick up, Super Cab, 1975, S-150, 8 automatique, servo freins et direction, 36,000 milles, antirouille, peinture originale, prix à discuter, cabine winnepeg 30 po. Particulier, tél. 773-3033.

CAMION Ford Econoline 1973, automatique, moteur en très bon état, prix: \$1000. Tél. 773-3467.

CAMION Jimmy, High Sierra, 4x4, 1976, seulement 36,000 milles, cause de vente: départ pour l'étranger. Tél. 773-7643.

CAMPEUR motorisé, 21 pi., en très bon état, tout équipé, 5 places, prix: \$4500. Tél. 799-3568 ou Garage Lussier, Sainte-Rosalie. Tél. 799-3737.

CAMPEUR avec camion Ford 1973, modèle F-100, peinture neuve, en bon état. Tél. 796-3454.

CHEVILLE Malibu 1969, sièges baquets, console, stéréo-cassettes, très bons pneus, \$250. Tél. 774-1502 ou s'od. au Parc Colette, terrain #6.

CHEVY VAN 1977, 15,000 milles, noir, intérieur et extérieur finis, prix: \$8500. Tél. 799-4493.

DATSUN B-210, 1974, en bon état, manivelle, 49,000 milles. Tél. 796-2348 le soir, 774-3560 local 295 le jour.

DATSUN 1974, manuelle, radio am-fm, 4 pneus Michelin, 4 portes. Tél. 773-7468, demandez Michel ou 514-549-2494.

DATSUN B210, 1978, neuf, laisserais à très bon prix. Tél. le jour seulement, 774-6826.

DODGE Diplôme 4 portes, 1978; Valair Fun Runner, 1978; Lemans 1977; Dart Swinger Spécial Edition 1974; Valair Custom, 1977; Lemans 1977; Bob Cat automatique, 1976; Moverick 6 cylindres, automatique, 1974; Ventura Sprint, sièges baquets, 1974; Toyota Corona 4 vitesses, 1974; Buick Century 1974; Mélor 1971; Dodge 1968; Annexe Auto Service, 5645 Rigaud. Tél. 773-1244.

DODGE Charger 1974, très propre, mécanique parfaite, bas millage. Tél. après 6h. 773-4508, demandez Réal.

DODGE DART sport 318, automatique, servo freins, servo direction, Michelin, particulier; aussi moteur haute performance, 350.11, comprenant black, tête, pompe à gaz, pompe à eau, etc. Tél. le soir, 773-3004.

FORD L.T.D. 1971, en bon état, aucune offre raisonnable refusée. Tél. 774-0141.

FORD TORINO, 1971, très propre. Tél. 796-5774.

FORD Custom 500, 1976, prix à discuter. Tél. après 5h. 774-1316.

FORD Maverick, 1972, accidentée, 60,000 milles, moteur en parfait état, 6 pneus radiaux neufs. Tél. le matin entre 7h. et 11h. am. 773-3057.

FORD L.T.D. 1970, moteur 351, en parfait état. Tél. 796-2116 ou s'od. au 134 rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe.

FORD Maverick 1974, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 28,500 milles, radio am-fm, 4 pneus Michelin neufs, peinture neuve, prix: \$2500. Tél. 774-3308.

AUTOMOBILES

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

MARQUIS 1969, radio am-fm, antenne, vitres et sièges élect., dégivreur arrière, volant ajustable, servo freins et direction, 2 pneus d'hiver, prix: \$800. Cause: achat d'une auto neuve. Tél. 774-2108.

MERCURY Marquis 1973, radio am-fm, cassette, 41,000 milles, prix: \$1900. Tél. 774-2261.

MONTE CARLO 1976, toute équipée, air climatisé, radio am-fm, sièges tournants, vitres élect., 4 pneus Michelin neufs, toit de vinyle, vitesses au plancher. Premier arrivé, premier servi. Tél. 774-9111.

OLDSMOBILE 98, 1967, en parfait état. Tél. 774-7306, à partir de 5½ h. p.m. 965 Bourassa, Saint-Hyacinthe.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1972, sièges baquets, mag, pneus radiaux, vitres élect., couvre-sièges, très propre. Tél. après 4h. 774-2554, 773-8899.

OLDSMOBILE Royal 1969, à vendre pour pièces, \$100. Tél. 773-3560.

OLDSMOBILE Delta 88, 2 portes, mécanique A-1, 1973, peinture neuve. Tél. 773-8577.

PICK UP G.M.C., 1976, V-8, 350, servo freins et direction, automatique, avec boîte en fibre de verre, 22,000 milles, en bon état. Aucune offre raisonnable refusée. Tél. le soir, 774-4514.

PICK UP 1975, Ford. Pour renseignements sérieux, tél. après 5h. 774-7126.

PINTO 1973, station wagon, 4 cylindres, pneus neufs, freins relatis à neuf, très propre, radio am-fm. Une bonne aubaine. Tél. 773-8101.

PLYMOUTH Duster 1976, 6 cylindres incliné, haut millage, mais mécanique en bon état. Tél. 774-9477 ou 773-7643.

PLYMOUTH Duster 1974, cause de vente: mortalité. S'od. 280 Villeneuve. Tél. le soir, 773-2382.

PONTIAC LeMans, option GT, 1975, rouge et blanche, radio am-fm, propre et en bon état. Tél. le soir, 799-3905.

PONTIAC Parisienne, 2 portes, 75 V-8, automatique, SF, SD, garantie: 12 mois - 12,000 MILLES. Demandez Jacques Brodeur 774-2000.

ROAD RUNNER. Aux amateurs d'auto sport, Road Runner 1975, moteur 360, bas millage, peinture neuve, roues de magnésium, pneus T.A. Tél. 774-9310.

ROLAND BOUSQUET AUTO, Saint-Charles Sur Richelieu, vendeur Ford neuf 1978, prix le plus bas jamais vu. Viens échanger ta voiture, j'ai besoin de voitures usagées.

Spécial T-Burn 1978, démonstrateur, 4,000 milles, bleu, ar; Cougar 1975, V-8, 25,000 milles, air climatisé; Cordoba 1975, air climatisé, 30,000 milles, air climatisé; Cutlass 1973, sport, 44,000 milles; Lemans 1974, Luxury sport, peinture neuve; Mustang G.M. 11, 1975, V-8, automatique, blanche, 25,000 milles; Mustang 1974, V-6, 4 vitesses, sport, 3 portes, \$2100; Gremlin X 1976, automatique, 15,000 milles, sport, 3 portes; Copri 1973; Copri 1972, V-6, automatique, \$850; Pinto 1973, wagon, automatique, comme neuve; Ford 2 portes, 1976; 34,000 milles, propre; Moverick, 1974, 6, automatique, prix spécial, tout vinyl; Ford L.T.D., 1973, 4 portes, moteur neuf, \$1500; Pontiac wagon 1972, remis à neuf, \$1100; M0naco 2 portes, 1974, 41,000 milles, remise à neuf, \$1650; Chrysler 1968, 4 portes, \$450; Moverick 1972, V-8, G.T., \$350; T-Burn 1974, toute équipée, blanche, 48,000 milles; Grand Prix 1974, 50,000 milles, avec air climatisé, blanche et rouge; Charger 1977, 20,000 milles, avec air, comme neuve; Oldsmobile Cutlass 1976, sport, toute équipée; Lemans G.T., 1975, 45,000 milles, très propre; camion Jimmy, 1977, 4x4, automatique, 3 SI30ES, 6,000 milles, balance de garantie 6 mois, \$7,100; Pinto 1974, automatique, radio, 4 pneus Michelin, \$1550; Roland Bousquet, ouvert 10h. à 8h., 7 jours. Tél. bur. 584-3581, Saint-Hyacinthe, 773-1796, sortie 69, route 20 vers Sorel.

TOYOTA Corolla 1200, très propre, peinture neuve, mécanique A-1. Tél. après 6h. 773-3620.

TRANS-AM 1976, 28,000 milles, 4 vitesses, moteur 455, pneus Michelin, radio am-fm. Tél. 514-788-2998.

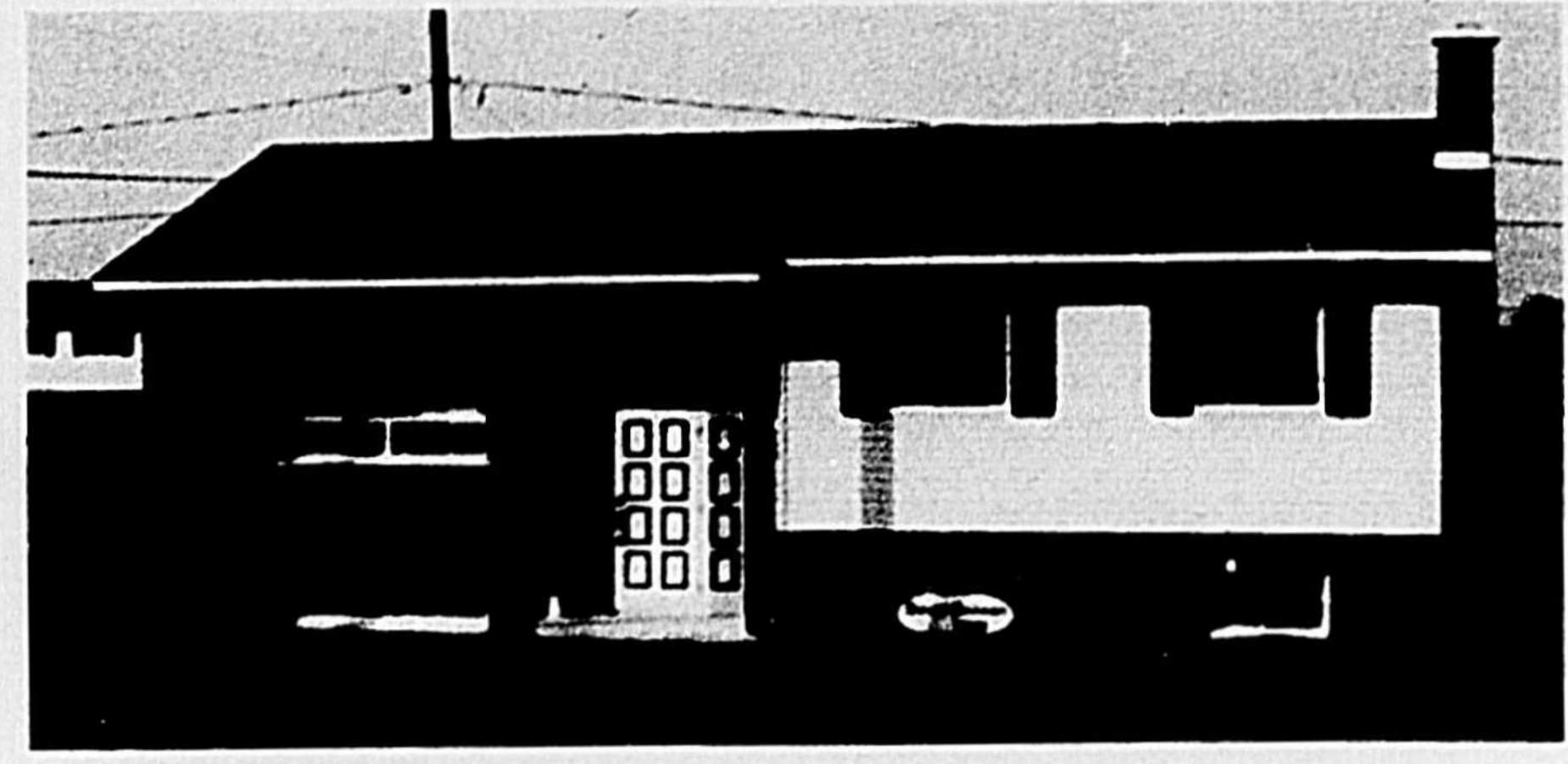
TRIUMPH TR6, 1974, radio am-fm, cassette, porte-bagages, verte, prix: \$2300. Tél. après 6h. 772-5167.

VOLKSWAGEN Dasher 1976, 20,000 milles, très bon état, prix à discuter. Tél. 773-0033.

VOLKSWAGEN Scirocco, Spécial Edition, 1976, très propre et en très bon état, toute équipée, 27,000 milles. Tél. 773-8664.

PROPRIÉTÉS PROPRIÉTÉS PROPRIÉTÉS

À VENDRE
Prête à habiter



MAISON NEUVE, 24' X 26' x 40'
\$35,500.

située au 4960 rue Pelletier, Saint-Hyacinthe

A visiter en tout temps sur rendez-vous

DANIEL GUILMAIN
construction

tél. 799-4090

4955 rue Pelletier, Saint-Hyacinthe

Services d'entretien Professionnels Enr.

INDUSTRIEL — COMMERCIAL — RESIDENTIEL
SPECIALIÉTÉS: MURS • PLANCHERS • VITRES
— ESTIMATION GRATUITE —

625 rue Prince, St-Hyacinthe, P.Q.
J2S 1B3

Tél.: 774-4860

MDL

Service de limousine

Maurice Durocher

Spécialité: Mariage — Funérailles et Voyages occasionnels

695, rue Messier Saint-Hyacinthe, Qué.

Tél.: (514) 774-8898

Duchesneau & Fils

EXTERMINATION
Maître exterminateur licencié

RATS - SOURIS - COQUERELLES
PUNAISES - PUCES
Voitures sans nom

Estimation gratuite
Ouvrage garanti

773-6995

GOUTTIÈRES L.M. LANDRY INC.

Etablie en 1950
Gouttière 5" sans joint
Aluminium Supérieur .032"
Plusieurs couleurs

estimé gratuite

Garantie: 20 ans matériel
10 ans main d'oeuvre

467-8733

372, rue Honoré Mercier, Beloeil

JACQUES BELHUMEUR

Vente et pose de tapis et prélaris

commercial, industriel, résidentiel
ouvrage garantie, estimation gratuite
Prix défiant toute compétition

1385, rue Beauregard Saint-Hyacinthe

773-8290

MESSIER ELECTRIQUE Enr.

Spécialité
Vente et réparation de tous genres de moteurs 110 à 600 volts

AUTORISÉ: Service et vente

G.E. Prestolite Leroy-Somer
2331 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe Tél.: 773-2488

Marcel Messier, resp.
Division de Benoit Electric Inc.

AUTOMOBILES

ACHETEUR DE FER et métal, de vieilles voitures usagées pour ferraille. Tél. 772-2015.

BUICK Electra 1972, air climatisé, en très bon état, prix: \$1250. Tél. 773-0275.

BUICK Le Sabre Custom, 1971, très propre, 59,000 milles, 2 portes, toit rigide, vitres élect., moteur 350, 4 barils, prix: \$1150. Tél. le jour: 773-3259, le soir: 773-1617.

CAMARO 1970, moteur haute-performance modifié, roues de mag, cadrans indicateurs sports. Tél. le soir, 773-5592.

À VENDRE
camionnette Volkswagen Familiale 68, intérieur fini mécanique parfaite
Prix \$865.

S'adresser à 796-2087 (soir) à 793-2825(jour)
Garage J.M. Desmarais

MUSTANG II GHIA 1978

V6 automatique, demi toit de vinyl, moulures dde protection, larges, radio AM/FM, stéréo, cassettes 4 pistes de marque "Ford", bas millage.

Cause: départ
Tél.: 799-4113

À VENDRE

1973 Coccinelle Super, 41,000 milles

1974 Plymouth Station Wagon transmission neuve

1975 Rabbit de luxe 2 portes, standard, radio

1975 Fiat, modèle 131 4 portes, 5 vitesses

1977 Rabbit de luxe toute équipée 2 portes, 26,000 milles radio AM/FM

1978 Rabbit Custom 2 portes, toute équipée 9000 milles

AUTOMOBILE F.M. INC.

335 BRUNETTE SAINT-HYACINTHE
Tél. 773-9643

GARAGE ROGER PÉLOQUIN

débosselage, peinture mécanique générale

275 Grand Rang SAINT-FRANÇOIS
sortie du pont de Douville
tél. 774-5574

AUTOMOBILES

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

LTD II BROUGHAM 2p. 1977, V-8, automatique, s.f., s.d., radio garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Jacques Gladu, 774-2000.

FORD L.T.D. 1971, en bon état, aucune offre raisonnable refusée. Tél. 774-0141.

FORD TORINO, 1971, très propre. Tél. 796-5774.

FORD Custom 500, 1976, prix à discuter. Tél. après 5h. 774-1316.

FORD Maverick, 1972, accidentée, 60,000 milles, moteur en parfait état, 6 pneus radiaux neufs. Tél. le matin entre 7h. et 11h. am. 773-3057.

FORD L.T.D. 1970, moteur 351, en parfait état. Tél. 796-2116 ou s'od. au 134 rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe.

FORD Maverick 1974, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 28,500 milles, radio am-fm, 4 pneus Michelin neufs, peinture neuve, prix: \$2500. Tél. 774-3308.

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

PONTIAC Parisienne, 2 portes, 75 V-8, automatique, SF, SD, garantie: 12 mois - 12,000 MILLES. Demandez Jacques Brodeur 774-2000.

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

FORD L.T.D. 1971, en bon état, aucune offre raisonnable refusée. Tél. 774-0141.

FORD TORINO, 1971, très propre. Tél. 796-5774.

FORD Custom 500, 1976, prix à discuter. Tél. après 5h. 774-1316.

FORD Maverick, 1972, accidentée, 60,000 milles, moteur en parfait état, 6 pneus radiaux neufs. Tél. le matin entre 7h. et 11h. am. 773-3057.

FORD L.T.D. 1970, moteur 351, en parfait état. Tél. 796-2116 ou s'od. au 134 rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe.

FORD Maverick 1974, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 28,500 milles, radio am-fm, 4 pneus Michelin neufs, peinture neuve, prix: \$2500. Tél. 774-3308.

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

LTD II 4 p. 1977, V-8, automatique, s.f., s.d., air climatisé, contrôle de vitesse. Garantie: 12 mois, 12,000 milles. Demandez Paul Gervais 774-2000.

yamaska automobile inc.
VER/ L'AN 2000

HORNET 1970, 2 portes, propre. Tél. 773-3159.

JEOP Renegade 1974. Le jour s'adresser au 820 Chamby, Douville, le soir après 9h. tél. 774-6110.

A.M.C. Automotive

2405 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
tél. 773-4421

André Moreau, prop.

Nous serons fermés du 24 au 29 juillet pour les vacances d'été

NOUS POUVONS VOUS FOURNIR TOUTES LES PIÈCES POUR VOTRE AUTO

SPECIAL SUR LES HUILES VALVOLINE **97¢** pinte

CHRYCO **91¢** pinte

Fiducie du Québec
Courtier
773-2223

"Salue à tous les Québécois"

"VISITEZ NOTRE KIOSQUE" SITUÉ DANS LE MAIL DU CENTRE D'ACHAT

GALERIES ST-HYACINTHE

ST-DOMINIQUE village bungalow 20 x 30 avec abri d'auto, terrain 70 x 100, au prix de \$20,000
773-2223, 774-6663

STE-ROSALIE, Bungalow brique aluminium 1977 40 x 24, 5 pcs, chauff. élect. Très propre peinture neuve, foyer A voir F. Paquet 773-2223.

PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE 6 pièces, bien située dans village, terrain 1 arp. carré, arbres matures, garage J.P. Sévigny 773-2223, 792-6464

PROPRIÉTÉ DE CHOIX brique et pierre, cour asphaltée, abri auto, sous-sol fini, poêle à bois, MLS R. Gauvin 773-2223, 774-6663

ACTON VALE Grand maison, grandes pièces grand terrain, tout ceci pour un petit paiement de moins de \$175. /mois J. Leclerc 773-2223.

IMPECCABLE PROPRIÉTÉ située dans coin très paisible, entourée de verdure, avec foyer naturel, bar, piscine ext. etc. J. Leclerc 773-2223.

UPTON Restaurant-dépanneur résidence 5cc tout l'immeuble a été rénové, occasion recherchée P. Lapierre 773-2223, 549-4452

RÉGION ST-HYACINTHE, Bungalow style Lakeland 1977 51 x 29 terrain boisé 54,000 p.c. chauff. élect. Pour \$29,000, vite F. Paquet 773-2223

DOUVILLE, maison mobile 68 x 14, 1975, meublée style espagnole 5 pces 3cc, peut être démontée gratuitement. F. Paquet 773-2223

LA VOICI la maison de campagne tant recherchée, avec poutres au plafond, grand terrain. Un peu de travail à effectuer J. Leclerc 773-2223.

6 MILLES DE ST-HYACINTHE Maison pièces sur pièces, rénovée, chauff. élect. ext. alum. taxes très minimes J.P. Sévigny 773-2223, 792-6464

UPTON Restaurant-dépanneur résidence 5cc tout l'immeuble a été rénové, occasion recherchée P. Lapierre 773-2223, 549-4452

Procurez-vous votre journal "Immeubles Pop" à votre caisse populaire

3100 BOUL. LAFRAMBOISE SUITE 203
desjardins

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

PROPRIÉTÉS

A QUI LA CHANCE? Plusieurs bungalow neufs, prix à partir de \$33,756, int. 8%, aucun comptant requis si qualité, vendeur pais, acte de prêt, contrat notaire et déménagement à concurrence de \$300. Idéal pour petit budget. R. Vaillancourt, 774-2174, 796-3166. Immeubles Le Conseiller courtier.

A VENDRE OU A LOUER, avec ou sans option d'achat, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, rue Saint-Joseph, Sainte-Rosalie. Tél. après 6h. 799-4823.

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW construction 1975, en brique, 28x42, 5 1/2 pièces, terrain 100x100, avec sous-sol semi-fini et foyer Franklin. Acheteur sérieux seulement. Tél. 774-3210.

BUNGALOW 5 pièces, prix: \$13,000; 2 colonnes de son, 150 watts R.M.S.; jeu de lumières, Berger Allemand dressé pour l'at-taque. Tél. jour: 774-6222, le soir: 773-0012.

BUNGALOW avec tapis, tentures, lave-vaisselle fournis, \$53,000, situé au 250 Patenaude, Saint-Hyacinthe.

PROPRIÉTÉS

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, 2 maisons chalets neufs, avec ou sans meubles, à quelques minutes de Saint-Hyacinthe et de Saint-Pie, bord de l'eau, face à la montagne, très bas prix. Inclus si meublé, poêle, réfrigérateur de couleur, mobilier de cuisine 5 morceaux, divan-lit, 3 mobiliers de chambre complets, tables, chaises, divers matériels, rideaux, couvertures, toilettes. Tous ces meubles sont neufs. Maison en aluminium, chauff. élect., 200 amp., chauffe-eau, aqueduc, garage, terrain immense 75x360 soit 27,000 pi. car. Se paie comme loyer, léger comptant, gratuit en cadeau, pour vente rapide, chaloque en aluminium 13 pi. et moteur hors-bord 9.9, Johnson, le tout neuf, très bas prix. Tél. 774-3936. S.V.P. pas d'agent.

BORD DE L'EAU, Douville, bungalow 10 pièces, abri d'auto, 2 salles de bain, foyer, ar. climatisé, terrain paysagé et clôture, patio, qui, etc. Vendu par propriétaire. Tél. 773-7003.



À VENDRE MAISON NEUVE

construite sur place, sur terrain de grande valeur, rue Frontenac, 3 chambres, abri d'auto 16 pi., aucune taxe pour services à payer, entrée de cour prête pour l'asphalte, très beaux lustres et revêtement de planchers, cheminée, comptoir-lunch verrerie, isolation faite ou sous-sol et sous le plancher de béton, porte-patio 6 pi, gouttière, pelouse faite, très bonne entrée de cour, livraison maintenant.

Constructions Noël Lussier Inc.
tél. 797-3671

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW avec revenu, en pierre des champs, 5 1/2 pièces, comprenant 2 bacheliers meublés, bois, situé au 1410 Des Lilas, libre imm. Tél. le soir, 774-4977.

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW en brique, construction 1972, situé dans un quartier calme à Douville, 3 chambres à coucher, chauff. élect., abri d'auto, à visiter sur rendez-vous seulement. Tél. 773-8796.

PROPRIÉTÉS

COMMERCÉ: Plusieurs dans région et extérieur, frame master et rotateur shop, body shop, gros et petit, pourvoyeur chasse et pêche, placement de choix. R. Vaillancourt, 774-2174, 796-3166. Immeubles Le Conseiller courtier.

A VENDRE BÂTISSE INDUSTRIELLE

8812 pi. car. bâtiment, 36397 pi. car. de terrain pouvant servir d'entrepôt, etc. sprinklers (extincteurs), surface de plancher, dégagée de tout pilier,

situé au **3050 rue Bouthillier**

Saint-Hyacinthe, Qué.

tél. (514) 773-9743 - 774-5727

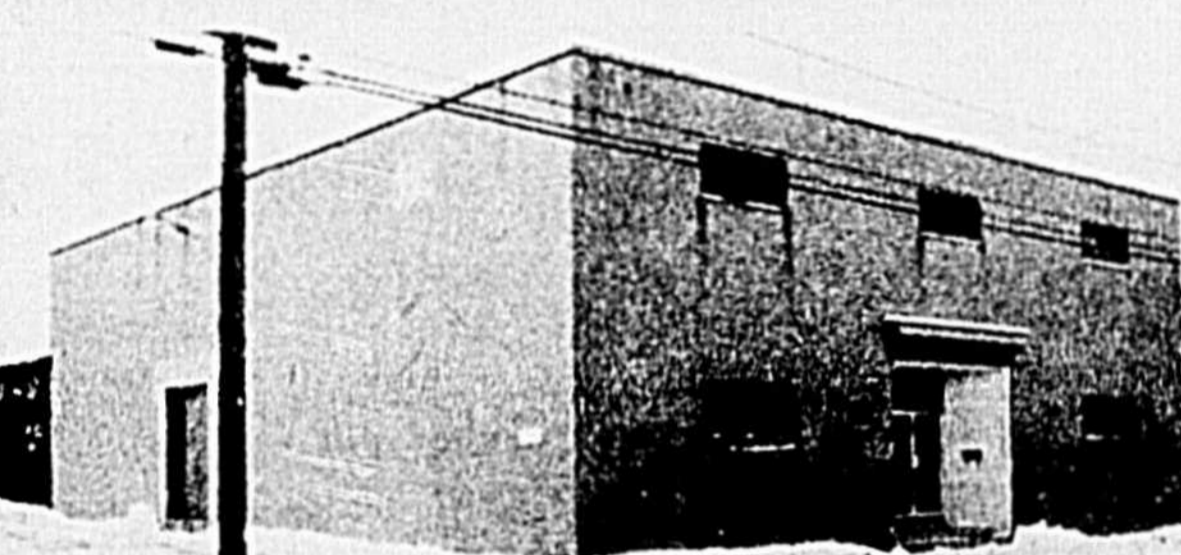


À VENDRE POUR DÉMÉNAGEMENT

9 unités de chalets 24' x 16' 2 chambres, 1 boudoir, salle de toilette avec douche, chauffe-eau et meubles, T.V. chalets isolés, chauffés à l'électricité

Pour inf. 774-5351

À VENDRE ou À LOUER



Local 60' x 80', 2 étages à l'épreuve du feu pouvant être utilisé comme entrepôt, usine, centre, concessionnaire ou dépositaire, etc.

Electricité 110/220 et 550 volts.

Chauffage à eau chaude, grand terrain de stationnement inclus. Aucun intermédiaire.

situé au **89 ave Brodeur, à Saint-Hyacinthe**

Pour informations 774-8902

TON TOIT T'ATTEND MAINTENANT



OÙ IL FAIT BON VIVRE



LE PLUS GRAND CHOIX DE TERRAINS EN VILLE

- AVEC SERVICE
- GRANDEUR DE TERRAIN À VOTRE CHOIX

B. Roy et fils Inc. bâtit selon vos goûts 4 OPTIONS À VOTRE CHOIX

- 1- Sur place selon vos plans et vos goûts personnels
- 2- Sur place selon nos plans
- 3- 50 maisons de modèles usinées Delvista
- 4- Maison usinée, livrée sur votre terrain (si désiré)

B. ROY & FILS INC.
contracteur general

1415, RUE SAINT-PIERRE
SECT. LA PROVIDENCE
SAINT-HYACINTHE

Tél. 773-1143



VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER
774-4838

- | | |
|------------------|----------|
| George Leclerc | 546-7525 |
| Daniel Pelletier | 772-2651 |
| Michel Guilbert | 773-7727 |
| André McDuff | 773-1337 |
| Jacques Giroux | 379-9757 |
| Françine Giroux, | 379-9757 |
| Henri Bernard | 467-8974 |

Pour vos achats en Floride
bur: 774-4838

128 Sainte-Sabine Ferme d'une grandeur de près de 300 arpents, environ 240 en culture. Maison 28 x 30 deux étages en très bon état. Grange étable 100 x 30 avec annexe de 30 x 60 et une deuxième de 92 x 32. Cent têtes. Machineries.

129 Saint-Bernard Ferme d'une grandeur de 180 arpents dont 150 en culture et 30 boisés. Grange-étable de 36 x 90 neuve. Annexe de 20 x 60. Maison 24 x 24, annexe de 15 x 26.

108 Saint-Jean-Baptiste Ferme d'une grandeur de 143 arpents dont 8 boisés, très bonne maison, bon bâtiment. Terre à jardinage, animaux, machineries.

117 Saint-Charles Ferme complète toute drainée de 259 arpents, machineries et animaux.

120 Saint-Thomas Lot de 1 arpent x 12; deux tiers boisés, prix \$6,900.

233 Acton Vale Maison mobile 16 x 64 sur terrain boisé de 160 x 300 route Tétrault.

234 Saint-Joseph Bungalow de 30 x 40 sous-sol fini, trois chambres à coucher au premier, dix appartements, deux salles de bain. Extérieur brique, finition intérieure excellente. Terrain 65 x 100 avec tous les accessoires pour entretien de jardin.

245 Saint-Damase Maison neuve 24 x 32 finition clapboard aluminium, terrain 70 x 125.

225 Saint-Pie Maison de 1 1/2 étage de 20 x 24, annexe de 12 x 12 près de l'église et magasin, très beau terrain.

310 Saint-Hyacinthe Maison de 3 logements meublés dont 1 de 4 1/2 appts. et 2 de 2 1/2 appt. Revenu brut annuel de \$5,340.00

311 Saint-Hyacinthe Maison de 2 logements meublés de 4 1/2 appts. Revenu brut annuel de \$4,860.00

312 Saint-Hyacinthe Maison de 4 logements meublés de 3 1/2 appts. Revenu brut annuel de \$7,260.00

406 La Présentation Terrain boisé de 250 x 200 Route 137 à 1 1/2 mille du village vers Saint-Denis
UNE FOULE D'AUTRES IMMEUBLES
Liste complète sur demande,
3955, boul. Laurier, Douville

TOUPIN CONSTRUCTION

LA VOILA TA CHANCE!

Communique à **799-3942**
BUREAU OUVERT DE 7H. P.M. À 11H. P.M.
SI OCCUPÉ 774-2174, Immeubles Le Conseiller, Enr. courtier

Concessionnaire des maisons modulaires

bo-plex

8, BOULEVARD LAURIER, SAINTE- ROSALIE

Veux-tu faire un PLACEMENT SUR

Veux-tu devenir propriétaire?
Aimes-tu la nature, la tranquillité?

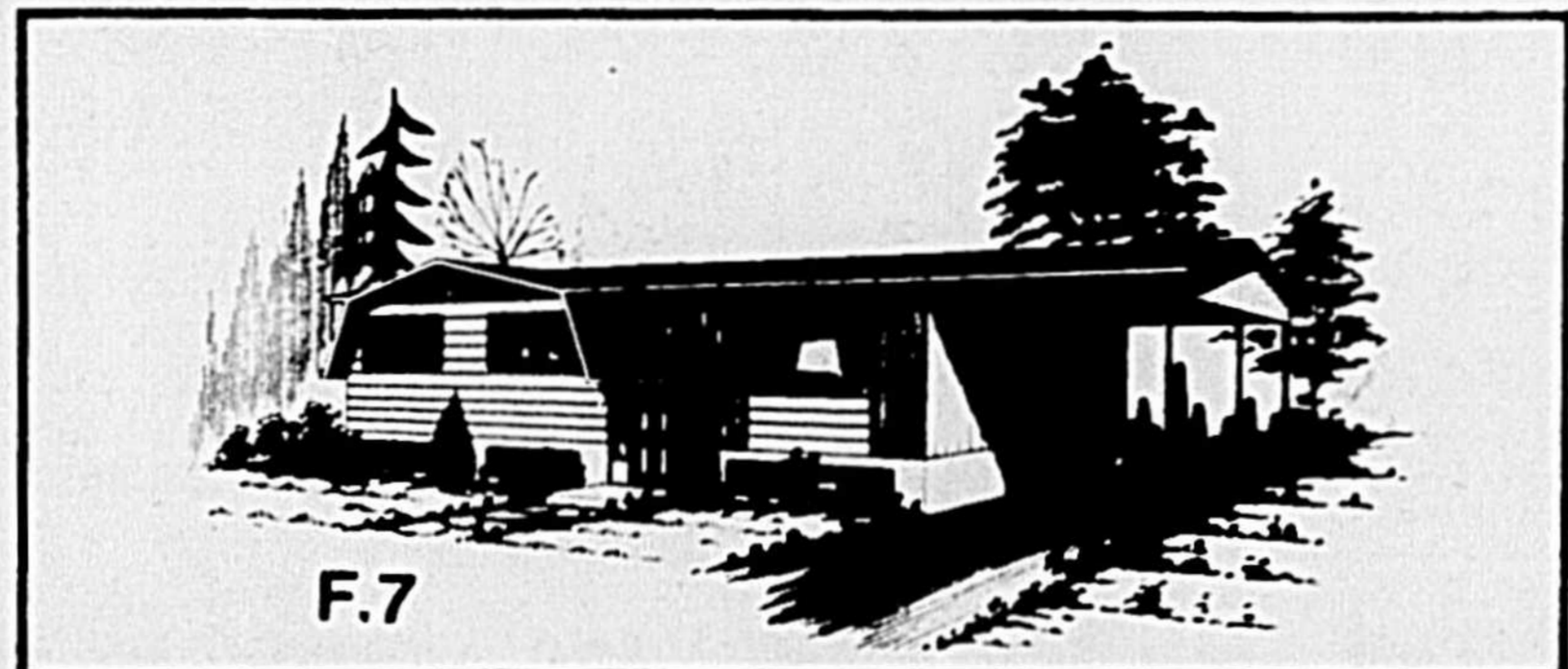
et bien j'ai pour toi présentement 12 modèles de maison différentes qui sont présentement ouvertes au public et à visiter en tout temps.

Occupation immédiate

- l'achat d'une maison en est un
- tu veux du service après vente
- chez-nous, tu auras double service celui du constructeur et de Bo-Plex Inc.

Rendez-vous à Sainte-Madeleine, rue Desbiens, tout près de la trans-canadienne, sortie 73.

(tu trouveras un amour de maison "la tienna")
8 autres maisons modèles présentement en montre sur la rue Triquet à Saint-Hyacinthe Annexe



F.7



modèle f-27

Prix à partir de \$32,000.
Terrain inclus
Cap., intérêt. \$247.
Taxe munc.-scol. \$37.50
Subvention. \$62.50

Par mois. \$222.

* Comptant exigé 5%

INTÉRÊT

8%

- BAS PRIX • CONFORT
- SERVICE • QUALITÉ



A noter que ces prix comprennent le terrain, tous les frais d'hypothèque, contrat du notaire, assurance-incendie, aucune taxe spéciale pour les services d'installations d'eau et d'égoût, tous ces frais et travaux de service sont entièrement payés et compris dans le prix de vente

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW bricole et pierre, 5 pièces, chauff. élect., foyer dans salon, bien situé secteur calme. J.P. Sévigny 773-2223, 792-6664. Fiducie du Québec, courtier.

À VENDRE

par son propriétaire
Maison de 6 pièces
28 x 42 avec foyer, sous-sol fini, construit en 1977, Terrain paysagé 105 x 110 située rue Desbrises, Saint-Thomas d'Aquin
Pour rendez-vous
Tél.: 796-5974

PROPRIÉTÉS

BUNGALOW 1976, 24x42, brique et déclin d'alum., 5 1/2 pièces, armoire de chêne, excellente construction, sur un terrain de 74x118 à Douville. Tél. 773-5112.

2 CHALETS à Saint-Liboire, avec terrain de 28000 pi. car., sur le bord de la rivière. Tél. 793-2802.

DEPANNEUR bien situé, bonnes affaires, cause de vente: fatigue et je suis seul pour opérer. Tél. 774-4477.

DOUVILLE, superbe propriété style canadien, tout brique, garage, piscine creusée, terrassement fini. Faut voir, J.P. Sévigny, 773-2223, 792-6664. Fiducie du Québec, courtier.

DOUVILLE, style canadien, façade pierre, comprenant 6 pièces, planchers de parqueterie, chauff. élect., terrain approx. 7.150 p.c., avec garage. Une bonne acquisition. Jacques Laliberté, 774-2174, 774-7630. Immeubles Le Conseiller courtier.

PROPRIÉTÉS

DOUVILLE, Saint-Hyacinthe, bungalow brique, construction 1975, garage, foyer, terrain paysagé, accès facile aux grandes routes. Roger Malo, agent, 1-378-8461, 773-0600. Fiducie du Québec, courtier.

DOUVILLE, maison semi-détachée en brique, sur terrain de 50'x120', 6 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, située près des commodités, libre imm., prix avantageux. Propriétaire après 18h. 795-3420.

DRUMMONDVILLE maison mobile 14x66, 1 1/2 an d'usage, de marque Bendix. Tél. après 6h. 819-472-3183.

FAITES-MOI UNE OFFRE. Ce 4 logis rapporte de bons revenus, grand terrain de 48,563 p.c. Doit être vendu vite. Jean Leclerc, 773-2223. Fiducie du Québec, courtier.

FAUT VOIR. Ancienne maison 6 1/2 pièces, dans village de Sainte-Rosalie, 124 Centre, toutes commodités, chauff. élect., plomberie neuve, près école, église et épicerie. Offre raisonnable acceptée. Tél. 773-3560.

FERME 117 arpents en culture, possibilité de vente de terrain, village Saint-Eugène (face au terrain de jeux, tennis, patinoire), grange et étables neuves. Vente immédiate, cause: maladie. Tél. 396-549.

GARAGE 3 portes, 75'x60', commerce de pneus avec station d'essence indépendant, cour asphaltée. Agence Services Immobiliers an., courtier. Tél. 773-1134.

INVESTISSEURS: région Saint-Hyacinthe, 4-6-8-12 logements, comptant à discuter, très bons placements. Jacques Laliberté, 774-2174, 774-7630. Immeubles Le Conseiller courtier.

LA PRESENTATION, bungalow style futuriste 1977, meublé ou non, 52x38, terrain: 19,992 p.c., conçu avec goût, \$53,000. F. Paquet 773-2223. Fiducie du Québec, courtier.

MAISON DE CAMPAGNE 9 pièces, extérieur en papier brique, avec garage double et une autre simple, terrain: 130'x121', situé à Saint-Bernard de Michoudville, prix: \$24,500. Tél. 787-3198.

MAISON 5 1/2 pièces, située au Rapide Plat. Tél. 799-3668, après 5h, vendue par le propriétaire.

PROPRIÉTÉS

DOUVILLE, propriété 1977, en brique et déclin, abri d'auto, terrain tourbé de l'ébé passé, gouttières installées, plancher de parqueterie, armoires en chêne, draperies et lustres inclus, décoration moderne, taxes et prix abordables. A visiter au 4770 Frontenac. Tél. 773-8660.

DRUMMONDVILLE maison mobile 14x66, 1 1/2 an d'usage, de marque Bendix. Tél. après 6h. 819-472-3183.

FAITES-MOI UNE OFFRE. Ce 4 logis rapporte de bons revenus, grand terrain de 48,563 p.c. Doit être vendu vite. Jean Leclerc, 773-2223. Fiducie du Québec, courtier.

FAUT VOIR. Ancienne maison 6 1/2 pièces, dans village de Sainte-Rosalie, 124 Centre, toutes commodités, chauff. élect., plomberie neuve, près école, église et épicerie. Offre raisonnable acceptée. Tél. 773-3560.

FERME 117 arpents en culture, possibilité de vente de terrain, village Saint-Eugène (face au terrain de jeux, tennis, patinoire), grange et étables neuves. Vente immédiate, cause: maladie. Tél. 396-549.

GARAGE 3 portes, 75'x60', commerce de pneus avec station d'essence indépendant, cour asphaltée. Agence Services Immobiliers an., courtier. Tél. 773-1134.

INVESTISSEURS: région Saint-Hyacinthe, 4-6-8-12 logements, comptant à discuter, très bons placements. Jacques Laliberté, 774-2174, 774-7630. Immeubles Le Conseiller courtier.

LA PRESENTATION, bungalow style futuriste 1977, meublé ou non, 52x38, terrain: 19,992 p.c., conçu avec goût, \$53,000. F. Paquet 773-2223. Fiducie du Québec, courtier.

MAISON DE CAMPAGNE 9 pièces, extérieur en papier brique, avec garage double et une autre simple, terrain: 130'x121', situé à Saint-Bernard de Michoudville, prix: \$24,500. Tél. 787-3198.

MAISON 5 1/2 pièces, située au Rapide Plat. Tél. 799-3668, après 5h, vendue par le propriétaire.

PROPRIÉTÉS

MAISON IDEALE pour professionnel, 54x32, garage double 26x24, foyer, tapis et rideaux compris dans le prix, piscine, terrain paysagé 100x125, entrée asphaltée, escalateur pour sous-sol, air climatisé, vacuum central. Tél. 773-3416.

MAISON semi-détachée, rue calme, 6 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol attayant, cour asphaltée, terrain paysagé, balance d'hypothèque à 6 X% transférable, site 970 Des Meules, Douville. Tél. 773-7041.

MAISON 2 logis, située village Ste-Hélène, face à la Caisse populaire. Tél. 791-2938, Mme Joubert, 384, 4e avenue, Sainte-Hélène.

MAISON UNIFAMILIALE 1 1/2 étages, 6 pièces, salon, salle à diner, cuisine, 3 ou 4 chambres à coucher, cave semi-finie, grenier, situé sur coin de rue, 2500 Boul. Laframboise. Tél. 773-0882.

MAISON DE CAMPAGNE à 5 miles de Saint-Hyacinthe, à Sainte-Rosalie, élect., chauff., et plomberie refaits à neuf, inst. lav. séch., aussi grand garage. Tél. 773-6179.

MAISON MOBILE 12x60, avec terrain de 192'x192. Tél. 514-798-2670.

MAISON MOBILE située rue Hubert, terrasse finie. Tél. 773-7181.

MAISON située au 360 rue Bienvenue, La Providence, comprend: 7 1/2 pièces, la cave est en ciment, beau terrain. Aubaine, \$17,500. Tél. 774-5411 ou 773-0375.

MAISON DE CAMPAGNE 10 pièces, poutres, grand terrain, lucarnes, énormes possibilités pour les amateurs. Faut faire vite. Jean Leclerc, 773-2223. Fiducie du Québec, courtier.

MAISON ANCESTRALE 4 pièces, \$16,900. A proximité de toutes commodités, grand terrain. S'avez chez-vous. P. Lapierre, 773-2223, 549-4452. Fiducie du Québec, courtier.

MAISON MOBILE de marque Richelieu, 12x65, ménage compris, galeries, auvent, renouveau extérieur compris, etc. Prix modique. S'ad. au 710 Chemin des Patriotes, Saint-Denis-Sur-Richelieu. Tél. 787-3324, 787-3026.

MAISON en brique, 4 logis, 2-4 1/2 pièces, 2-3 1/2 pièces, situé sur la rue Des Cascades. Tél. 774-4116.

MAISON MOBILE 12x60, très propre, 2 grandes chambres, situé à Douville, prix: \$9,500. Tél. 773-1992.

OCCUPATION IMMEDIATE, bungalow 26x40, abri d'auto, antenne T.V., rotateur, propriétaire transféré. A visiter. M.L.S. R. Gauvin, 773-2223, 774-6563. Fiducie Du Québec, courtier.

POURQUOI PAYER UN LOYER? Bungalow sans entretien de 5 pièces, tapis mur à mur, comptant: \$1725, int. 8%. La voilà votre tranquillité et le bon placement. R. Vaillancourt, 774-2174, 796-3166. Immeubles Le Conseiller, courtier.

PROPRIÉTÉS

MAISON MOBILE 1974, 14x70, avec terrain de 75x200, sur le bord de l'eau, servait très bien comme chalet été-hiver. Tél. 514-787-2785, sur semaine seulement.

MAISON MOBILE 14x65, comme neuve, avec galerie en fer forgé, pour être démontée. Tél. 799-4277 ou 774-6706.

MAISON DE CAMPAGNE, rang Saint-Georges, Saint-Liboire, terrain 150x150. Tél. 774-4115.

MAISON à vendre pour déménager, bon pour chalet. Tél. 514-798-2155.

FRES DE SAINT-HYACINTHE, maison de 6 pièces, très propre, grande pelouse panoramique avec beaucoup d'arbres, non meublée \$125, meublée: \$150. Visitez le samedi et dimanche de 11 h. à 16h. ou sur rendez-vous, 255-5483, 923 rue Bergeron, arrière église Saint-Jude. Aussi ménage bon marché à vendre.

PROPRIETE SEULEMENT \$26,500, revenu \$115. par mois, pourquoi demeurer plus longtemps à logement. Une bonne affaire. P. Lapierre 773-2223, 549-4452. Fiducie du Québec, courtier.

RESTAURANT LICENCE situé dans un endroit achalandé par le ski, le camping (3 terrains aux alentours), école de pommes, places touristiques, capacité de 100 personnes, paysage hors-pair, sur terrain 150x200. Tél. le matin seulement, Claude Legault, 469-2016.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, avec salle à manger et permis de boisson, bien situé, cause de vente: autre commerce. Tél. 773-1186.

ROULOTTE convertie en chalet, grand terrain, sur le bord de l'eau à Saint-Damase, bonne condition de vente. Tél. 772-2826.

ROXTON FALLS, propriété de campagne, rénovation, garage attaché, grand hangar, terrain 353' de façade. Raymond Cusson, 467-1120, 866-1307. MONTREAL TRUST COURTIER.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, maison mobile 14x64, P.M.C., avec foyer, meublée, grand terrain et garage 2 portes. Tél. 787-3210.

SAINT-EUGENE, 67 arpents (grange), possibilité jardinage, aussi 55 arpents avec bétail, etc., 1 mille façade sur route, prix à discuter. Sur rendez-vous, voir M. Gaston Roudeur, tél. 819-396-5674 ou 819-396-5506, le soir après 6h.

SAINT-HELENE village, maison pour 2 personnes, déclin d'aluminium, chauff. élect., libre imm. Tél. après 5h. 791-2170.

SAINT-HYACINTHE, épicerie-boucherie, chiff. d'aff. \$400,000 par année, inclus cottage 2 logis. Roger Malo, agent, 1-378-8461, 773-0600. Fiducie du Québec, courtier.

SAINT-JUDE, cottage stucco, 8 pièces, rénovation, entrepôt 30x100 pi., chauffé, garage, remise, terrain: 53,760 pi. car., étang. H. McCarraher, agent 1-378-8461, 772-5233. Fiducie du Québec, courtier.

SAINT-JUDE, maison mobile 12'x50', sur terrain 140'x125', garage 16'x20', puits, puitsard et terrasse finie, habitable à l'année, \$12,000. Tél. 1-347-2114.

SAINT-PIE, village, bungalow construction récente en brique rouge, avec patio et garage fini chauffé, chauff. élect., four encastré, avec porte patio, sous-sol fini avec foyer Franklin, 2 salles de bains, cour asphaltée, très beau site. Tél. après 4h. 772-2973.

SAINT-PIE, cottage d'anton, déclin de bois, 6 pièces, entrée 200 amp, terrain, arbres adultes et potager, près église, école et clinique médicale. H. McCarraher, agent, 1-378-8461, 772-5233. Fiducie du Québec, courtier.

PROPRIÉTÉS

SAINT-PIE, bungalow brique 8 pièces, salon, foyer, sous-sol fini, terrain: 79902 pi. car., mi-chemin entre Saint-Hyacinthe et Granby. H. McCarraher, agent, 1-378-8461, 772-5233, Y. Desautels, agent, 1-378-8461, 1-378-6021. Fiducie du Québec, courtier.

SAINT-ROSAIE, maison ou 204 Jolibois. Tél. 799-4167, 774-4322.

SAINT-ROSAIE, dans secteur établi, bungalow tout brique, 7 pièces, incluant salle familiale ou sous-sol, très grand terrain paysagé, de la bonne construction. Jacques Laliberté, 774-2174, 774-7630. Immeubles Le Conseiller courtier.

SAINT-THOMAS D'AQUIN, bungalow construction 1975, en déclin de massonite, 28'x42', 5 1/2 pièces, terrain 85'x110'. Tél. 796-5066.

SAINT-THOMAS D'AQUIN, maison mobile 14x68, terrain 91x579, un peu boisé, avec de l'ameublement. M.L.S. R. Gauvin 773-2223, 774-6663. Fiducie du Québec, courtier.

SECTEUR CALME, bungalow brique, avec 2 bachelors au sous-sol rapportant: \$270. par mois, construction récente, terrain: 6,000 p.c. Ne payez pas seule votre maison. Jacques Laliberté 774-2174, 774-7630. Immeubles Le Conseiller courtier.

TERRAIN au bord de l'eau, situé entre le pont de Douville et La Providence, dimension de la route à la rivière, terrain arpenté, 28,000 pi. Tél. 773-3416.

TERRAIN à Saint-Simon 133'x360, prêt à bâtir, près du golf, à 7 1/2 miles de Saint-Hyacinthe. Tél. sur l'heure des repas, 774-4435.

TERRAIN BOISE rue de l'Eglise, Sainte-Rosalie, 70x100. Tél. 774-2866.

TERRAIN 55'x180' sur le bord de l'eau, terrasse finie, avec arbres, puits artésien et remise. Tél. 799-4613.

TERRAIN 50x140, situé au Domaine Joyeux, près du pont, Saint-Pie, fosse septique installée, eau fournie de l'aqueduc, palouze entretenue, prix spécial: \$2000. Tél. 773-4429.

TERRAINS situés Sainte-Hélène, grandeur: 15,000 pi. chac. Tél. 791-2342.

TERRAIN 300x1400 pi., à Saint-Thomas d'Aquin. Tél. 796-3267.

PROPRIÉTÉS

TERRAIN au Domaine des Tillouls, Saint-Pie, 55-110 pi. de largeur, 172-115 pi. de profondeur; aussi motoneige Olympique Bombardier, 18 foras, 1970, cylindre 35cc., pont 15 pa., réservoir en nylon, toile comprise. Tél. 773-1096.

TERRAINS A DOUVILLE. Constructeur possédant très beaux terrains, près de la rivière à Douville, biens disponibles pour construire maisons familiales suivant vos plans et devis. Grandeur: 100' près de la rivière x 155', services déjà sur place. Tél. 773-7130.

TERRAIN. Grand terrain commercial ou résidentiel, 37,500 pi., à 1 mille du pont de Douville. Tél. 773-8577.

PETIT TERRAIN au bord de la Rivière Noire, aqueduc, égoût, élect., et téléphone sur le terrain, entrée asphaltée, toute offre raisonnable acceptée. Tél. le soir, 773-9712.

TERRAINS situés Domaine Lac Des Tillouls, Saint-Pie, pour tente ramorque, roulotte, chalet ou résidence, usage du pédalo, piscine, tennis, croquet, fers et pétanque. Tél. 772-5146.

TERRAIN. Limite Douville, municipalité Sainte-Madeleine, 2 grands terrains boisés, aucun remplissage, 10,200 p.c. et 9,600 p.c. prêt à construire, site de choix. R. Vaillancourt, 774-2174, 796-3166. Immeubles Le Conseiller courtier.

TERRAIN BOISE, 50 arpents, située à 18 miles de Saint-Hyacinthe. Tél. après 6h. 773-7934.

PETITE TERRE environ 7 arpents, à 6 miles de Saint-Hyacinthe, près de la rivière Yamaska; aussi terrain 100x160. Tél. 797-3724.

TOUT Y EST. Sur grand terrain, bungalow brique et aluminium, 5 pièces, et sous-sol fini avec foyer naturel, bar, grand patio, maison très bien décorée. Faut vendre, faites votre offre. R. Vaillancourt, 774-2174, 796-3166. Immeubles Le Conseiller courtier.

TRES BEAU BOISE, à Saint-Barnabé, environ 14 arpents, façade sur route. Tél. 774-9802.

VOUS AVEZ BESOIN D'UN LOCAL commercial avec résidence, j'ai ce qu'il vous faut. Construction 1972. Faut voir. D. Beauchemin 773-2223, 792-2422. Fiducie du Québec, courtier.

À LOUER

A LOUER avec ou sans option d'achat, ou à vendre bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, rue Saint-Joseph, à Sainte-Rosalie. Tél. après 6h. 799-4823.

A LOUER OU A VENDRE, maison mobile 12 x 60, terrain 85 x 100. Solage en blocs de ciment. Sous-sol 7 pi. Remise 10' x 12'. Faut voir. Tél. 796-2381.

APARTEMENT 4 pièces meublé, libre 1er août, \$120/mois. Tél. 796-3641.

À LOUER

APARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, très grand, tapis mur à mur, lav. et séch. à l'entrée de l'app., neuf, situé rue Saint-Joseph près de l'Hôtel-Dieu, \$150,00 par mois, pour de plus compl. inf., tél: 773-9470.

APARTEMENT 3 pièces, meublé, chauffé et électricité comprise, ainsi que les taxes, libre immédiatement. S'adresser au tél: 774-6205.

APPARTEMENTS SEVILLE

990. rue Prince, Saint-Hyacinthe
APPARTEMENTS DE 2 1/2 PIECES
chauffés, meublés, vaste stationnement,
près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe
POUR INFORMATIONS
Tél.: 773-4000

LOCAL À LOUER

(ancien local de -
Aubin, Cordeau & Associés, c.a.)
situé au 1925 rue Girouard
Superficie de 5700 pi. car.
AMÉLIORATION LOCATIVE INCLUSE
Inf. 774-4000

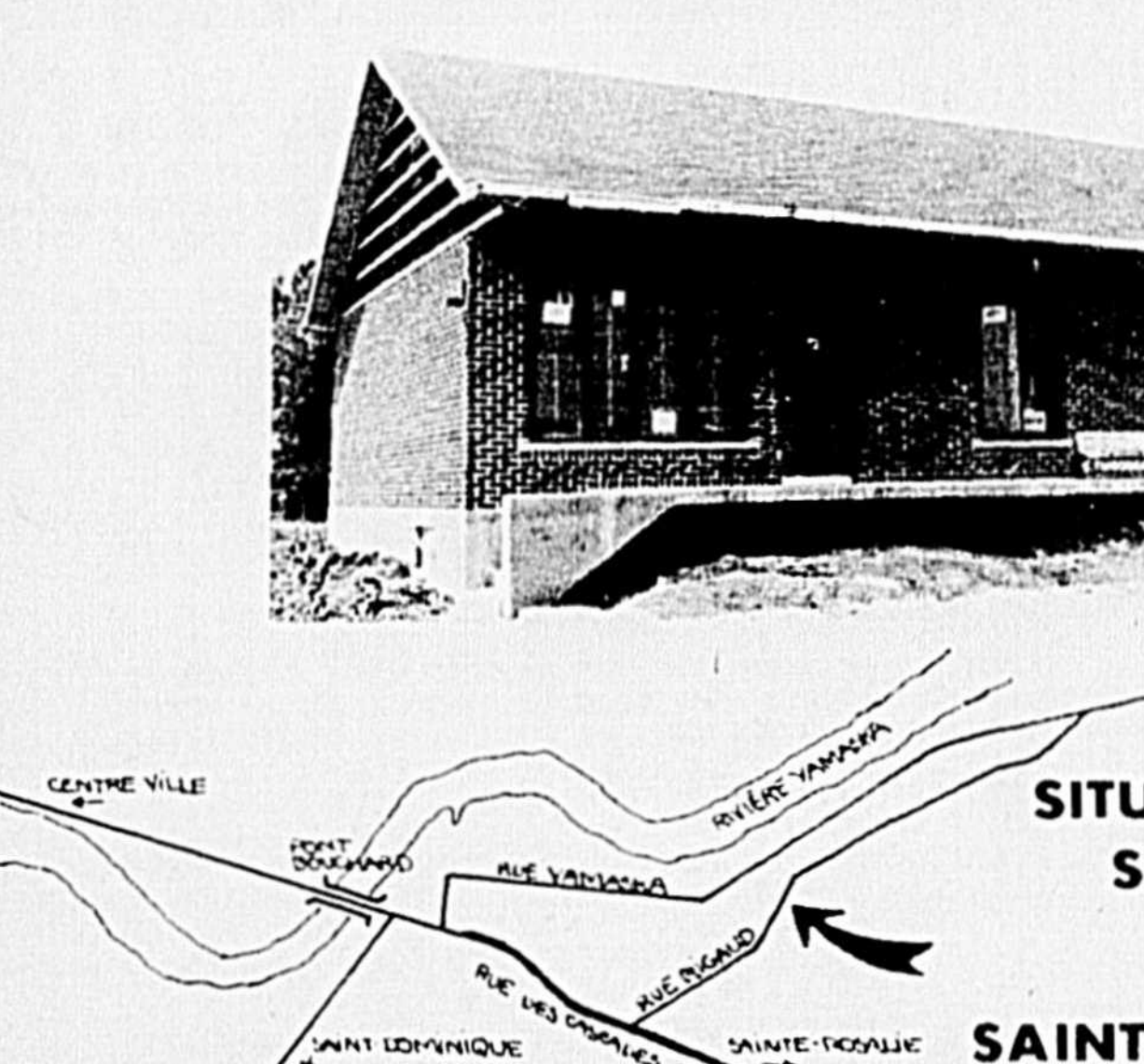
LOCAUX A LOUER

(édifice à bureaux)
CENTRE PROFESSIONNEL
LÉON-PRATTE
(ex-Grand Séminaire)
2200 ave Léon-Pratte
● 16,000 pi. car. encore disponibles
● site non pollué par le bruit et près du centre-ville
● grand stationnement
● décor enchanteur
● prix abordable
JOIGNEZ-VOUS AUX LOCATAIRES SUIVANTS:
● Cegep Bourchemin (Centre administratif)
● Collège St-Maurice (gymnase)
● Aubin, Cordeau et Ass., c.a.
● Dr. Gilles Brien
● Dr Gabriel Phaneuf
● Yves Puaud, physiothérapeute
● Yvan Graveline, assureur-vie (Nalaco)
● Les Immeubles Bas Richelieu
● Serge Duperron, dessinateur
Pour informations: **773-9307**

À VENDRE ou À LOUER
Bâtisse industrielle
25,450 pi. car. terrain, 18,400 p.c. bâtiment
1,200 p.c. bureau
Pouvant servir d'entrepôt etc. gicleurs
situé au 3000 rue Saint-Prospier Saint-Hyacinthe
tél. (514)773-9743 - 774-5727

À VENDRE
Cottage en brique
situé au
8540 rue Saint-Maurice
sous-sol fini avec
logement 3 1/2 pièces
Tél. soir
773-3065
ou jour
773-2553

OUVERT AU PUBLIC
À COMPTER DU 15 JUILLET



SITUÉ AU 4825 RIGAUD, SAINT-HYACINTHE
SECTEUR
SAINT-HYACINTHE ANNEXE

EUCHARISTE THIBODEAU
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
965 Savoie (secteur Saint-Joseph)
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8834

CONSTRUCTION PAUL PLANTE INC.
Bureau: 255, rue Brouillette, Saint-Hyacinthe
Représenté par Serge Plante

OCCUPATION IMMÉDIATE
RABAIS DE \$1000⁰⁰
POUR CELUI QUI AIMERAIT PEINTURER
Rue Pelletier, Saint-Hyacinthe Annexe
A visiter tous les dimanches de 1 heure à 5 heures
ou en tout temps sur rendez-vous
RUE TRIQUET
Saint-Hyacinthe-Annexe
OUVERT
● Pour une construction de qualité supérieure, un service après vente incomparable, des modèles toujours à la page, vous ne trouverez ailleurs ce que nous vous offrons.
Venez donc nous voir!
Tél. 773-9281 Rés. 773-1345

À VENDRE
maison de 5 1/2 pièces, grandeur 26' x 42', une façade en brique, 3 côtés en déclin d'aluminium, située aux 8335, 8395, 8345 rue Yamaska et 405 rue Richelieu à La Providence. Maison neuve construite sur place par
Construction Hyacinthe-Lefebvre Inc.
3530 rue Scotto
tél.: 773-8069

À VENDRE Immeuble
1 grand local commercial
- 7 logements
- 9 appartements meublés
Revenu annuel intéressant
situé rue Des Cascades
André Messier
774-7523

À VENDRE
par le propriétaire,
BUNGALOW RÉCENT
situé près de l'école,
terrain de jeux
et église
799-4902

À VENDRE
terrains cadastrés
100' x 225' ou
150' x 225'
situés à Saint-Liboire
à 10 minutes
de Saint-Hyacinthe
"NOUVEAU DÉVELOPPEMENT"
tél. 793-2210

ATTENTION BRICOLEUR
Devenez propriétaire
tout en vous en
donnant à votre
passe-temps favori.
MAISON A VENDRE
rang Saint-Georges,
Saint-Liboire,
terrain 14325 pi. car.
Tout offre raisonnable
sera considérée
S'adresser à **774-5305**

À VENDRE par son propriétaire



Sainte-Rosalie, rue Girard
Bungalow, construction 1977
26 x 42
● Planchers marquetterie ● Armoires en pin ● Terrasse finie paysagée
Valeur \$40,000. Laisserait aller pour \$37,000.
Pour inf. tél.: 799-4566 799-4502 le soir

L.L. INC.
AGENT
Tél: 774-7567

ENTREPOSAGE, DÉMÉNAGEMENT
Mayflower
SAINT-HYACINTHE
Beloeil, Mtl. 467-1523

Mayflower
WORLD-WIDE MOVERS



Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

À LOUER

À LOUER

À LOUER

À LOUER

À LOUER

À LOUER

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC

Est, par le présent donné, que lors de l'assemblée du Conseil des Commissaires, tenue le 4 juillet 1978, une résolution a été adoptée à l'effet que l'assemblée du Comité Exécutif devant se tenir le 18 juillet 1978 et que les assemblées du Comité Exécutif et du Conseil des Commissaires devant se tenir le 1er août 1978 soient annulées à cause des vacances du personnel.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour de juillet mil neuf cent soixante-dix-huit. ROGER GAGNON DIRECTEUR GÉNÉRAL

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC

A une session des commissaires d'écoles pour la Municipalité scolaire de Saint-Hyacinthe, tenue le 4 juillet 1978, à la salle des assemblées du Centre Administratif, 2255 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, à laquelle il y avait quorum.

Le directeur général, M. Roger Gagnon, était aussi présent.

Une résolution d'emprunt au moyen d'obligations a été adoptée pour financer le budget, d'immobilisations 1978-79, le tout s'élevant à \$195,000.00 ET SE DISTRIBUANT AINSI:

Table with 2 columns: Description of funding source and Amount. Includes 'Stimulation de l'économie et soutien à l'emploi' for \$56,000.00 and 'Autre priorités' for \$131,635.00.

Les contribuables désireux de prendre connaissance de cette résolution d'emprunt pourront le faire en s'adressant au bureau du soussigné, à l'adresse suivante:

2255, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe. Donné à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour de juillet mil neuf cent soixante-dix-huit. ROGER GAGNON DIRECTEUR GÉNÉRAL

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 149



Aux propriétaires inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans la zone 415-C-37:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier-adjoint de cette Ville, QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement No 149 intitulé: «Règlement concernant les marges de recul avant exigibles pour les immeubles situés dans la zone 415-C-37 et modifiant à cet effet les règlements 83, 84 et 89 de la Ville de Saint-Hyacinthe».

Ladite zone étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement No 84, comme suit:

«Au Nord par l'axe central de la rue Girouard depuis le centre de la rue Bourdages Nord jusqu'au centre de la rue Ducloux; de ce point, en direction Sud par l'axe central de la rue Ducloux jusqu'à un point situé entre les lots 471 et 474, de ce point, en direction Est par une ligne passant entre les lots 471 et 466 d'une part et 474, 473, 472, 465, 464 d'autre part jusqu'au centre de la rue Ste-Marie; de ce point, en direction Sud par l'axe de la rue Ste-Marie jusqu'au centre de la rue Des Cascades; de ce point, en direction Est par l'axe de la rue Des Cascades jusqu'au centre de la rue Concorde; de ce point, en direction Sud par l'axe central de la rue Concorde jusqu'à un point situé entre les lots 365 et 366; de ce point, en direction Ouest par la ligne de division des lots 365 et 366 jusqu'au point de rencontre des lots 365 et 364; de ce point, en direction Sud par la ligne de division entre les lots 363, 362, 361 d'une part et le lot 366 d'autre part jusqu'au point de l'intersection des lots 361 et 367; de ce point en direction Ouest par une ligne passant entre les lots 361 d'une part et 360, 359 d'autre part et se prolongeant jusqu'au centre de la rue Ste-Marie; de ce point, par l'axe central de la rue Ste-Marie et son prolongement en direction Sud jusqu'au centre de la rue Marguerite-Bourgeois; de ce point, en direction Ouest par l'axe central de la rue Marguerite-Bourgeois jusqu'au centre de la rue Ducloux; de ce point, en direction Nord par l'axe central de la rue Ducloux jusqu'au centre de la rue St-Antoine; de ce point, en direction Ouest par l'axe central de la rue St-Antoine jusqu'au centre de la rue St-Simon; de ce point, en direction Sud par l'axe central de la rue St-Simon jusqu'au centre de la rue Marguerite-Bourgeois; de ce point, en direction Ouest par l'axe central de la rue Marguerite-Bourgeois jusqu'à vis-à-vis la ligne de séparation des lots 106 et 107; de ce point, en direction Sud par la ligne de division entre les lots 106 et 107 jusqu'à la ligne de division entre les lots 106 et 104; de ce point, en direction Ouest par la ligne de division des lots 104 et 106 jusqu'à la ligne du lot 105; de ce point, en direction Sud par la ligne de division entre les lots 104 et 105 jusqu'à la rivière Yamaska; de ce point, en direction Nord-Ouest par une ligne brisée suivant la rive Nord de la rivière Yamaska jusqu'à un point situé vis-à-vis le centre de la rue St-Joseph; de ce point, en direction Nord, par l'axe central de la rue St-Joseph jusqu'au centre de la rue St-Antoine; de ce point, en direction Est par l'axe central de la rue St-Antoine jusqu'à un point situé à la ligne des lots 311-2 et 311-1; de ce point, en direction Nord par la ligne des lots 311-2 et 311-1 jusqu'à la ligne 312-1; de ce point, en direction Est par la ligne des lots 311-2 et 312-1 jusqu'à la ligne du lot 309-1; de ce point, en direction Nord-Ouest par une ligne se prolongeant jusqu'au centre de l'avenue St-Joseph vis-à-vis la ligne des lots 308 et 306; de ce point, en direction Nord par l'axe de l'avenue St-Joseph jusqu'au centre de la rue Des Cascades; de ce point, en direction Ouest par l'axe de la rue Des Cascades jusqu'au centre de la rue Bourdages; de ce point, en direction Nord par l'axe central de la rue Bourdages vis-à-vis le centre de la rue Girouard, point de départ.

Les lots mentionnés ci-dessus sont ceux du cadastre de la Cité de Saint-Hyacinthe.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No 149 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 398a à 398b de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf à dix-neuf heures, les 18 et 19 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No 149 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 24 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 1978 dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, à 19h15.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit. Le Greffier-adjoint, Daniel Beaugard.

APARTEMENT grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, bien aéré, chambre fermée, entrée et stationnement privés, endroit tranquille, frais pour les charges d'eau, situé secteur La Providence. Tél. 774-6977, après 6h. et le jour: 772-5146.

APARTEMENT 2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, et aussi 2 logement 4 1/2 pièces avec couvre-planchers, installation laveuse-sécheuse libre pour le mois de juin ou juillet. Tél. 774-7723 ou concierge 770 Cardinal-Rouleau = 5

APARTEMENT 2 1/2 meublé, stationnement compris, service de buanderie, antenne communautaire, situé près du Centre d'Adaptation Douville, à 1065 Courcelles. Tél. après 5 h. 773-2987.

APARTEMENT MODERNE, meublé, éclairé, chauffé, comprenant chambre, salon cuisine, salle de bains, endroit tranquille, toutes taxes payées, laveuse et sècheuse stationnement gratuit. S'adresser Appartements Millérette 490 Lemire. Tél. 774-7543.

APARTEMENTS 4 1/2 pièces, 3 1/2, et 2 1/2 situés au 2480 et 2470 Lafontaine, meublés, éclairés, chauffés, stationnement, livres immédiatement. Tél. 549-4909.

APARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement pour auto, libre le 1er août. Tél. 774-6624.

LUXUEUX LOGIS NEUF 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, insonorisés, tapis mur à mur, stationnement avec prise, déneigement inclus \$125. à \$225. par mois

Inf. 773-8358 774-3000

BUREAU À LOUER environ 450 pi. car. au Grand Château Eng., rue Girouard, libre immédiatement. Pour plus d'information tél. 774-6468 773-5766

A LOUER APPARTEMENTS LEMIEUX Appartements meublés 1 1/2 pièce Inclus dans la location des appartements: tapis mur à mur, meublés, antenne communautaire, chauffage, électricité, eau, service de buanderie, service intercom. Plusieurs appartements ont un balcon. Stationnement avec prise optionnelle. Situés rue Gauthier, face à l'Hôpital Honoré-Mercier Saint-Hyacinthe. Tél. 774-4209 ou 774-6468

À LOUER APPARTEMENT DE LUXE 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxe incluse, tapis mur à mur, à l'épreuve du son, porte-patio et balcon, buanderie sur place, câble TV situé Bourg-Joli coin de la Bruyère et Turcotte. Inf. 773-1010

RÉSIDENCE DU 3e ÂGE CHAMBRES ET PENSION POUR PERSONNES ÂGÉES Atmosphère paisible à proximité des services communautaires, chambres privées et semi-privées pour personnes seules ou pour couple. Inf. s'adresser à: AUBERGE SEIGNEURIAL 725 rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe 773-9659 Bertrand Leclerc, directeur

LOCAL À LOUER (ancien local de Aubin, Cordeau & Associés, c.a.) situé au 1225 rue des Cascades Superficie environ 2600 pi. car. AMÉLIORATION LOCATIVE INCLUSE Inf. 774-4000

AU NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL D'ACCOMMODATION PLACE CASAVANT IL Y A DE LA PLACE POUR 20 MAGASINS DE PLUS ET 20,000 PI. CAR. POUR BUREAUX DÉJÀ SUR LES LIEUX, OU OUVERTURE BIENTÔT DE: PROVERIS, SALON YVES COIFFURE, PIZZERIA NIKO, POISSONNERIE SAINT-HYACINTHE, FRUIT-TERIE BOIS-JOLI ENR. CENTRE D'INFORMATIQUE MASKA, C.S. SON LTTÉ STUDIO D'ENREGISTREMENT. BOUCHERIE BOIS-JOLI ENR. AVANT D'INVESTIR AILLEURS VOYEZ LES NOMBREUX AVANTAGES QUE NOUS VOUS OFFRONS LES CONSTRUCTIONS ROBERT ROBIN INC. Tél.: 773-8358

APARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, situé La Providence, libre 1er août. Tél. 773-0884.

APARTEMENT 3 1/2 pièces non meublé, chambre fermée, tapis mur à mur, fini moderne, situé 510 De Beaujeu, secteur Douville. Pour rendez-vous, tél. 774-5054.

APARTEMENT 4 1/2 pièces, non meublé, 1er étage avec balcon, tapis mur à mur, installation laveuse et sècheuse, dans Bourg-Joli. Tél. 773-0657, 773-4291.

APARTEMENTS 4 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés, livres immédiatement, installation lav. et séch., stationnement, enlèvement des ordures, électricité et chauffage compris, situés 3175 Sicotte. Tél. 773-0657, 773-4291.

APARTEMENTS CASTEL 2 1/2 pièces, meublé, style Colonial, tapis mur à mur, comprenant cuisine, salon, chambre fermée, salle de bains, service de buanderie, antenne communautaire, stationnement, libre 1er août 78, prix raisonnable à Saint-Joseph. 773-9007.

APARTEMENTS CHADOT situés 2870 Lafontaine près de l'hôpital et centre d'adap., endroit tranquille, 1 1/2 pièces, libre immédiatement. Tél. 773-7665.

APARTEMENTS 2 1/2 - 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, service de laveuse et sècheuse, entrée et stationnement privés, libres le août. Tél. 773-4823.

APARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement disponible, bandelette dans la maison, situé au 550 Girouard. Tél. 773-9564.

2 APPARTEMENTS 3 1/2 pièces, neuvs, meublés, spacieux, libre immédiatement, à voir au 1130 Courcelles à Douville. Tél. 773-5983.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, situé au 282 Saint-Louis, Saint-Joseph, éclairé, chauffé, meublé. Tél. 799-3806.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, rénové, endroit tranquille, situé au 2420 Desaulles. Tél. 773-2912.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé près de l'hôpital et du centre d'adap., libre 1er juillet. Tél. 773-2733.

À LOUER luxueux logis neuf, 3 1/2 pièces, centre-ville, près Hôtel-Dieu, 1135 rue Saint-Dominique, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, insonorisés, stationnement, laveuse-sècheuse, installation de câble. 1 disponible pour 1er août. Inf. 796-5050

A LOUER local commercial, superficie 500 pi. car. situé rue Saint-Louis, Saint-Joseph, avec très grand stationnement, site idéal pour tous genres de commerces. tél. 773-9722 jour 774-3337 soir

LOGEMENT À LOUER tapis mur à mur, meublé au complet télévision couleur fournie tél. 774-6811 demandez Paul

LOCAL COMMERCIAL À LOUER situé rue des Cascades Loyer très raisonnable S'adresser 773-0111 773-2923

Locaux à louer EDIFICE CUSSON 1626 rue des Cascades situés au 1er étage avec vue sur la place du marché, 1267 p.c., 706 p.c., 400p.c. Espaces séparés avec aménagement moderne et fonctionnel, éclairé et chauffé. Cloisons et tapis en excellent état, disponible sur arrangement. LAVAL CUSSON Inf. 774-4478

AU GRAND CHÂTEAU 1395 rue Girouard À LOUER 1 - 1 1/2 meublé, chambres, petit bureau, stationnement tél. 773-5766

LOCAL COMMERCIAL À LOUER chauffé, éclairé avec garages si désiré situé au 2470 rue Beaugard (tout près de l'Aréna). Libre le 1er mai Pour inf. 774-6468 774-8904

À LOUER APPARTEMENTS MODERNES 1 1/2, 2 1/2 centre-ville 1871 rue des Cascades tél. 773-2410

APARTEMENT 2 1/2 pièces comprenant cuisine, chambre salon, salle de bains, endroit propre, service de buanderie, situé à Saint-Joseph, libre immédiatement prix \$95.00 par mois. Tél. 773-9907.

APARTEMENT grand 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, laveuse sècheuse, vidanges élect. et stationnement compris. À proximité des autobus, au 1180 Ste-Madeleine à La Providence, libre imm. Tél. 773-2873.

APARTEMENTS 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situé près de l'hôpital Honoré-Mercier. S'ad. 2805 Bourdages. Tél. 773-0107.

APARTEMENT neuf 3 1/2 pièces, meublé, chambre fermée, situé près du centre d'adap. Douville, stationnement pour auto. S'ad. 1095 Courcelles.

APARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situé près de l'hôpital Honoré-Mercier. S'ad. 2805 Bourdages. Tél. 773-0107.

APARTEMENTS 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces meublés ou non, chauffés, taxes et service sanitaire compris, bandelette à la disposition des locataires et stationnement avec prises de courant. S'ad. 2990 Lafontaine.

APARTEMENTS PERRAULT, 280 Saint-François, 1 1/2 et 2 1/2 pièces. Tél. 773-1560.

APARTEMENTS 2 1/2 et 2 1/2 pièces, situés au 1805 Des Cascades, meublés, chauffés, éclairés, libres imm. Tél. 774-5500.

APARTEMENT meublé 1 1/2 très grande pièce, boudoir, cuisine, chambre de bains complète, tapis mur à mur, chauffé, taxe, électricité payés, air climatisé, situé à 600 Hôtel-Dieu, au-dessus de Draperie Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7935.

APARTEMENT 2 1/2 meublé, \$130.00 par mois. Tél. 774-1372.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, chauffage, électricité et taxes payés, grande galerie avant et arrière, endroit possible situé à 935 Du Palais, libre 1er août. Information tél. 774-4465 ou 774-5626.

A LOUER LOGIS DANS CENTRE-VILLE (arrière du marché) appartements 2 1/2, entièrement neuf \$165 par mois 1515 rue Saint-Antoine 774-6424

À LOUER local commercial, superficie 500 pi. car. situé rue Saint-Louis, Saint-Joseph, avec très grand stationnement, site idéal pour tous genres de commerces. tél. 773-9722 jour 774-3337 soir

LOGEMENT À LOUER tapis mur à mur, meublé au complet télévision couleur fournie tél. 774-6811 demandez Paul

LOCAL COMMERCIAL À LOUER situé rue des Cascades Loyer très raisonnable S'adresser 773-0111 773-2923

Locaux à louer EDIFICE CUSSON 1626 rue des Cascades situés au 1er étage avec vue sur la place du marché, 1267 p.c., 706 p.c., 400p.c. Espaces séparés avec aménagement moderne et fonctionnel, éclairé et chauffé. Cloisons et tapis en excellent état, disponible sur arrangement. LAVAL CUSSON Inf. 774-4478

AU GRAND CHÂTEAU 1395 rue Girouard À LOUER 1 - 1 1/2 meublé, chambres, petit bureau, stationnement tél. 773-5766

LOCAL COMMERCIAL À LOUER chauffé, éclairé avec garages si désiré situé au 2470 rue Beaugard (tout près de l'Aréna). Libre le 1er mai Pour inf. 774-6468 774-8904

APARTEMENT 2 1/2 pièces, \$25.00/semaine. Tél. 774-3959.

APARTEMENT LUXUEUX 3 1/2 pièces meublé, avec balcon, service de buanderie, espace de rangement, près du centre d'adap. Tél. 773-5716 après 5h.

APARTEMENTS 2 1/2 pièces meublés tapis mur à mur, antenne de téléviseur, buanderie, stationnement, situés à 605 Concorde Sud. Tél. 773-6288.

APARTEMENTS 3 1/2 pièces meublés, chambre fermée, tapis mur à mur, finis modernes, électricité et taxes incluses, situé 455 rue Lemire et 1120 Bourdages #3, secteur Saint-Joseph. Pour rendez-vous, tél. 773-3665.

BACHELOR 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, entrée d'auto privée, prise extérieure. Pour information 1065 Desmeules, Douville.

BACHELOR 2 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, laveuse sècheuse, tercan de stationnement pour auto, taxe électricité, eau compris, \$165/mois, situé au 280 Roy, La Providence. Tél. 774-4212 après 5 heures.

CHALET pour saison d'été ou à la semaine près du lac, idéal pour les vacances, tout fours, situé 6 milles de Saint-Jérôme. Tél. 773-1378.

CHAMBRE MEUBLÉE, chauffée à l'électricité, tapis mur à mur, ménage fait à neuf, chambre de bain, eau chaude à l'année, laveuse et sècheuse, cuisine à votre disposition, située près du Groupe Commerce et du Centre-Ville, endroit idéal pour jeune fille. Tél. 773-4415 ou 773-9731.

CHAMBRE A LOUER, située au 1200 rue Blanchette, près de l'hôpital, accès à la cuisine, très propre. Tél. 774-4749.

BELLE CHAMBRE meublée, chauffée à l'électricité, tapis, cuisine, salon salle de bain, T.V., entrée privée, située dans le Bourg-Joli, idéale pour travailleuse d'été. 20.00 par semaine. Tél. 773-5247.

CHAMBRES aux Appartements Lefortneau avec poêle et réfrigérateur, divan, table, eau chaude, planche à repasser dans le jour, chauffées, éclairées, de \$11 par semaine. S'ad. 1806 Des Cascades. Tél. 773-5287.

GRANDE CHAMBRE très propre, tout fourni, avec cuisine et salle de bain communautaires, ustensiles de cuisines compris, T.V. et entrée du télé-table, grand stationnement. Tél. 773-1378.

CHAMBRE avec cuisine communautaire, plusieurs commodités, située près de l'I.T.A., idéale pour étudiant. Réservez maintenant pour la prochaine session. Tél. 774-3428.

GRANDE CHAMBRE, située à 1735 des Cascades, très propre, tapis mur à mur, possibilité de faire la cuisine. Tél. 774-8418 le jour, 773-1988, le soir.

CHAMBRE pour fille seulement avec cuisine et salle de bain commune, stationnement, laveuse-sècheuse comprises, prix \$18.00 par semaine, au 2865 Dumais. Tél. après 5h. 773-3272.

CHAMBRE MEUBLÉE, endroit tranquille du côté du soleil, réfrigérateur, poêle, tout compris. Tél. 774-4988, 774-5890.

CHAMBRES ET PENSION à 3 milles de Douville, en direction de la 20, pour jeunes travailleurs ou étudiants aimant vivre en groupe. Excellente atmosphère et à prix raisonnable. Tél. après 17h. 796-3591 et demandez René.

CHAMBRE située près du parc industriel et des Galeries Saint-Hyacinthe, entrée privée, chauffage électrique, télévision, cuisine communautaire, laveuse-sècheuse, stationnement pour auto. Tél. 773-7741.

GRANDE CHAMBRE meublée, dans maison appartements, comprenant: poêle, frigidaire, eau chaude et froide, antenne téléviseur, etc. Située 576 Montel. Tél. 774-8787.

CHAMBRE CUISINIÈRE meublée, chauffée, éclairée, près hôpital Honoré-Mercier, \$85 par mois, libre et visible sur rendez-vous. Tél. 773-7640.

CHAMBRE avec lavabo, tapis mur à mur, chauffé, élect., entrée privée, utilité d'une cuisine toute équipée, située près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe, au 1275 Prince. Tél. 773-3875, 773-6161.

DOUVILLE, près du golf, luxueux logis 4 1/2 pièces, avec grande terrasse, stationnement pour auto avec prise, tapis mur à mur, armoires de chêne. Tél. 773-8358.

EN PLEIN CENTRE-VILLE, appartements 2 1/2 - 3 1/2 pièces modernes, luxueux, avec tous les services possibles, tapis mur à mur à partir de \$32/semaine ou \$128/mois. Information appartements Bellerose, 773-0623, 773-8239.

GARAGE pour entrepôt ou petite voiture de 9' x 15'. S'adresser à 1289 Sylva Clapin ou 796-5033.

GRANDE pour entreposage, située rue Girouard à Saint-Hyacinthe. Pour inf. tél. 773-8358.

LOCAL COMMERCIAL, autres situés à 1900 Desaulles, près Hôtel-Dieu, libre le 1er juillet. Si intéressez seulement. Tél. 774-8116.

LOGIS 4 1/2 pièces, situé au 2730 Desaulniers, est fourni: déblaiement de la cour, l'antenne T.V., prise ext. pour auto, inst. lav. séch., thermostat dans chaque pièce, éclairage de la cour et des passages. Tél. 774-5654.

LOGIS 5 1/2 pièces, libre 1er septembre, aussi Monte-Carlo 1975 à vendre. Tél. 796-5787 entre 5h. et 7h.

LOGIS DE 4 1/2 pièces, boul. Casavant, chauffage électrique, \$201.00 par mois, taxes incluses, libre immédiatement. Tél. 773-6522.

LOGIS DE 3 1/2 pièces, chambre, salon, cuisine, chauffage électrique, recouvrement de plancher inclus. Libre immédiatement. Prix \$100.00 par mois. Tél. 773-6522.

LOGIS DE 4 pièces, situé au 1335 rue des Cascades, non meublé avec bail de douze mois commençant le 1er juillet. Prix \$80.00 mensuellement. Tél. après-midi et soir 774-8986.

LOGIS 3 pièces pour une personne près de l'église et des magasins, au village de Saint-Libaire. Tél. 773-2374.

LOGIS 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, situé rue Prince, libre 1er juillet, chauffage électrique, buanderie au sous-sol, tapis mur à mur. Tél. 774-8521.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, entré, tapis, laveuse et sècheuse, \$150 par mois. Tél. 773-3439.

LOGIS 4 1/2 pièces, situé 2590 Boul. Cartier et 2760 Desaulniers, thermostat dans chaque pièce, comptoir lunch, porte patio, balcon privés, prise ext. pour auto. Tél. 773-8069.

LOGIS NEUF DE 6 1/2 pièces situé 455 boul. Casavant, installation laveuse-sècheuse et du lave-vaisselle, planchers recouverts tapis et prélat., finition moderne, stationnement avec prise auto, libre 1er septembre, prix à partir de \$195 par mois, taxe d'eau, vidanges, déneigement de la cour inclus. Tél. 774-8521. Construction R. Lemay Inc. 1195 Châteaufort, Saint-Hyacinthe.

LOGIS 3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, situés 4230, 4220, Gouin dans maison récente, planchers recouverts tapis et tuile, finis modernes, installation laveuse-sècheuse, stationnement et prise pour auto, prix \$155, et \$165 par mois, taxe d'eau et vidanges incluses, s'adresser 4195 Frontenac, Douville Saint-Hyacinthe.

MAISON NEUVE 5 1/2 pièces, avec four et plate Jan-Air installés, recouvrement en tapis, terrain tourbé, remise ext. pour rangement, endroit tranquille, à louer pour le 1er septembre. 1095 Courcelles.

MAISON DE 4 grandes appartements, tapis indus, entrée laveuse et sècheuse, situés au bord de l'eau, à 3 milles du pont de Douville, \$150.00 par mois. S'adresser à 1790 Bordelou de 10h. a.m. à 5h. p.m.

MAISON DE CAMPAGNE. S'adresser à 793-2613.

LOCAL pour bureau ou salle de montre, etc. Occupation immédiate, 2100 pi. car., chauffé, élect., stationnement disponible, situé au 921 rue Ribou, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-8902.

LOGEMENTS 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, situé 495 Boul. Casavant, comprenant: inst. lav. séch., déneigement, vidanges, taxes d'eau, stationnement d'asphalte, service de concierge, prix \$195/mois. Tél. pour entre 9h. et 5h. 774-6468, soit et fin de semaine, 773-824

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

REMERCIEMENTS



Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue. J.J.

REMERCIEMENTS

Famille Georges Carbonneau remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Rose Pelletier Carbonneau décédée à l'âge de 78 ans et 11 mois, le 24 juin 78, à l'hôpital Honoré-Mercier, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Eva, Jean et André Mongeau remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mlle Maria Mongeau décédée le 22 juin à l'âge de 79 ans et 6 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Je remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Donat Ferron, décédée le 13 juin à l'âge de 69 ans et 6 mois soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

ON DEMANDE

A PARTIR DU 24 JUILLET, une personne qui aime les enfants, fiable et avec expérience pour garder deux enfants à leur domicile. Un garçon de 2 ans et une fille de 3 mois. S.V.P. appeler après 1 heure p.m. à 774-0343.

AIDE DEMANDÉE pour me séduire dans mon travail, salaire à discuter, auto nécessaire, demandez Pierre. Tél. 1-365-1313.

CONCIERGE pour s'occuper d'un 10 logis à Saint-Hyacinthe, menus travaux tels que nettoyage de l'escalier, galeries, entretenir la pelouse, petits travaux de plomberie. Tél. 514-565-1587 après 6h, p.m.

COUPLES qui aimeraient travailler ensemble pour augmenter leur revenu à temps partiel avec de grandes possibilités d'avancement. Tél. 773-3354 le soir et 6h. et 8h.

FEMME (HOMME) de ménage demandé(e) 1/2 journée/sem., Sainte-Madeleine. Tél. 795-6201.

GARDIEN (NE) d'enfants à domicile demandé(e) pour septembre. Du lundi au vendredi, de 7:30 à 16:30 (Dauville). Tél. 774-8037.

ON DEMANDE

HOMME (FEMME) comme commis à la réception, doit être bilingue, et connaître la dactylo. S'adresser Motel Saint-Hyacinthe, 4825 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-2538.

LADY FINELLE - Est-ce que vous êtes la personne que je cherche? Une personne qui peut diriger une organisation de consultants en produits de beauté. J'aiderai cette personne de façon à ce qu'elle gagne un salaire convenable et une Monte-Carlo de l'année gratuitement. Pour entrevue: 796-2209 demandez Yolande Rainville.

MAIN D'OEUVRE pour la cueillette des framboises: s'adresser Nazaire Palardy, 62 rang Argenteuil, Saint-Damase. Tél. 797-3402.

PERSONNE demeurant aux environs de Sainte-Madeleine, pour garder petit chien à l'occasion. Tél. 795-6201.

SERAI INTERESSÉ à avoir un homme à tout faire, à temps partiel, environ 20 heures par semaine. Le directeur du Personnel, C.P. 494, Saint-Hyacinthe.

ON DEMANDE

PERSONNE DEMANDÉE avec expérience pour travail dans les serres. Veuillez vous adresser à Les Serres Rougemont Inc. 1020, 1ère avenue C.P. 159, Rougemont, P.Q., J0L 1M0.

SERVEUSES (SERVEURS) aux tables dans la salle à manger pour fins de semaines. Appelez ou se présenter, le soir après 6 heures au Motel Saint-Hyacinthe, 4825 boul. Laurier. Tél. 773-2538.

SOMMES À LA RECHERCHE d'une jeune fille ou garçon, pour s'occuper de Jonathan âgé de 4 mois, devra demeurer à la maison (Ottburn Park). Si vous aimez les enfants et êtes vraiment intéressés, contactez Yvan Bélanger. Tél. 774-6431 ou Francine 464-1820 (travis vivés)

TISSERANDES (TISSERANDS) avec métier, pour travail à l'année, aussi personne pour faire du macramé (jardinière, hibou) aussi travail à l'année. Tél. 774-1333 de 9h. à 5h. du lundi au vendredi.

AVIS

Veuillez prendre note que M. Jean-Guy Lapointe ne se tient plus responsable des dettes contractées par son épouse Mme Denise Marin Lapointe.

LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028

AVIS

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE
DE SAINT-HYACINTHE
AVIS PUBLIC**

Est, par le présent donné, que les bureaux du Centre administratif de la Commission scolaire de St-Hyacinthe situés au 2255, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, seront fermés durant les semaines du 17 et 24 juillet 1978, pour la période de vacances annuelles des employés.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce cinquième jour de juillet mil neuf cent soixante dix-huit.

ROGER GAGNON
DIRECTEUR GÉNÉRAL

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE
SAINT-HYACINTHE
AVIS PUBLIC**

Règlement No 145

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le règlement No 145 adopté à la séance du conseil tenue le 5 juin 1978: «Règlement décrétant la création, à même une partie du territoire de la zone 908-H-01, de la zone 963-S-67 (zone de stationnement extérieur) et modifiant à cet effet le règlement No 84 de la Ville de Saint-Hyacinthe», a reçu l'approbation des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables à la suite de la tenue d'un registre à l'hôtel de ville, les 4 et 5 juillet 1978, tel qu'en fait foi le procès-verbal de ce registre.

Ledit règlement est déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance. Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Greffier-adjoint,
Daniel Beauregard.

Carrières et Professions

Teneur(se) de livres

Personne pouvant effectuer tous les travaux de tenue de livres. Dactylo requise. Postuler en donnant formation, expérience et demandes salariales à:

L.E.N.

C.P. 340,
Saint-Hyacinthe, Québec.
J2S 7B6

STÉNO BILINGUE

GRIFFIN STEEL FOUNDRIES LTD.
ST-HYACINTHE, QUÉ.

nous sommes à la recherche d'une sténo bilingue pour le département du personnel.

PRÉ-REQUIS: dactylographie, sténographie, expérience du dictaphone, et des dossiers de personnel.

Les candidats ayant de l'expérience peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à:

**SERVICE DU PERSONNEL
CASE POSTALE 310
ST-HYACINTHE, QUÉ
J2S 7B6**

Contremaîtres (esses)

**MANUFACTURIER D'ARMOIRES
DE CUISINE EN BOIS,
situé à Saint-Hyacinthe,
RECHERCHE
2 CONTREMAÎTRES (ESSES)
avec expérience pour département
de débitage-usinage et d'assemblage.**

**SALAIRES ET AVANTAGES
SOCIAUX INTÉRESSANTS**

Communiquer pour rendez-vous avec:
**THOMAS MANCONE
467-2621 774-6443**

REPRÉSENTANT(e) DEMANDÉ (e)

ADAMS BRANDS LTD.

Une division de WARNER LAMBERT CANADA LTD., fabricant et distributeur de produits aussi reconnus que: Chiclets Dentyne, Roloids, Certs, etc., offre une occasion intéressante et stimulante à un(e) représentant(e) ambitieux(se). Il(elle) devra visiter les marchands de gros et de détails dans la région de Saint-Hyacinthe. Le candidat ou la candidate doit demeurer dans la ville de Saint-Hyacinthe ou sa région immédiate.

Posséder une solide éducation, l'expérience dans la vente et la mise en marché sont des avantages. L'emploi offre un programme complet de formation. Excellents salaires. Plan de bonis. Possibilité d'avancement. Bénéfices marginaux exceptionnels. Automobile fournie et dépenses de voyage payées. Envoyez votre curriculum vitae. Toutes demandes resteront confidentielles et devront être postées à:

C.P. 340 AD, Saint-Hyacinthe.

**personne
D'UNE QUARANTAINE D'ANNÉES
DEMANDÉE**

Pour suspendre et enlever les lustres du plafond, de prendre les inventaires au besoin, d'exécuter certaines réparations mineures sur ces mêmes lustres ainsi que de répondre aux clients au besoin.

Pour rendez-vous, veuillez communiquer avec:

**DENISE LAPLANTE
MASKA ELECTRIQUE LTÉE
3190 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-8568**

**POSTES VACANTS
EN FABRICATION
CHEZ IBM**

IBM offre des postes de préposés à l'opération d'équipement de fabrication ou au montage de machines à écrire électriques à son usine de Bromont.

Exigences

Les candidats doivent détenir un certificat de fin d'études secondaires. Une certaine expérience dans le domaine de la production est souhaitable.

Avantages

Vous bénéficierez d'un vaste programme d'avantages sociaux payés par la compagnie ainsi que d'excellentes conditions de travail. Les augmentations seront accordées selon le mérite.

Si un poste au sein de la compagnie IBM vous intéresse, veuillez présenter votre candidature par écrit à:

IBM Monsieur J.G. Fournier
IBM Canada Ltée
23, boul. de l'Aéroport
Bromont (Québec)
JOE 1L0

AVON

Soyez d'excellents(es) vendeurs (ses) même sans expérience. Avon vous permet de gérer votre propre affaire agréablement, aux heures de votre choix. Pour plus de renseignements au sujet de cette excellente occasion de profit

Composez
773-2028 - 774-5664
dès aujourd'hui

DÉSIRE LOUER

à Saint-Hyacinthe ou environs

UN ESPACE POUR PRODUCTION LÉGÈRE

d'environ 1000 pi. car. isolé et pouvant être chauffé, situé dans zonage industriel. Entrée électrique indépendante de préférence

tél. après 6h. à
**773-3894
ou 773-1263**

Demande de soumission

pour l'entretien des chemins d'hiver de la municipalité Saint-Nazaire d'Acton. Longueur 20 milles; durée du contrat: 3 ans; équipement exigé: 2 camions, capacité 5 tonnes; 1 souffleur à neige d'au moins 100 forces. L'entretien des stationnements de l'église sera inclus au contrat. Le soumissionnaire devra être couvert par une assurance adéquate pour ce genre de travail. Les soumissions devront être envoyées sous enveloppes cachetées au bureau du secrétaire-trésorier au plus tard le 7 août 1978, à 18 heures. Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse des soumissions.



735, Rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

**CARRIÈRE
EN
IMMEUBLE**

EN AFFAIRES DEPUIS 20 ANS
MEMBRE D'UNE CHAMBRE D'IMMEUBLES
DE L'IMMOBILIER

- Si vous détenez un diplôme d'études secondaires
- Si vous avez de l'ambition
- Si vous savez relever un défi
- Si vous possédez une automobile
- Si nous pouvons découvrir en vous l'élément de succès que nous recherchons

Pour une entrevue confidentielle communiquez par téléphone au **773-8424**

directeur au recrutement

NOTRE SEULE AFFAIRE, C'EST L'IMMEUBLE

**COUTURIERS(ÈRES)
REMBOURREURS(EUSES)
INSTALLATEURS(TRICES)**

**de radios
et de**

GLACES D'AUTOMOBILES

Depuis 1947, G. Lebeau Ltée se spécialise au Québec dans le rembourrage et les glaces d'automobiles.

G. Lebeau Ltée opère actuellement plus de 25 établissements dont un récemment ouvert à Saint-Hyacinthe.

Toute personne ayant de l'expérience soit dans la couture, le rembourrage, les glaces ou les radios d'automobiles, et désireuse de se joindre à une équipe jeune et dynamique, se doit de contacter notre gérant, M. Jacques Gosselin, afin de fixer une entrevue.

Nos conditions de travail sont hautement compétitives, tout particulièrement nos politiques de rémunération et d'avantages sociaux.

G. Lebeau Ltée
Jacques Gosselin
8250 des Cascades
Saint-Hyacinthe
(514-774-4844)



Tél.: 773-8424

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-HYACINTHE**

**AVIS PUBLIC
Règlement No 153**

Aux propriétaires inscrits le 3 juillet 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier-adjoint, de cette Ville, QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le lundi, 3 juillet 1978, le conseil de cette ville a adopté le règlement 153 décrétant:

- A) l'exécution de travaux de construction de trottoirs, de bordures de rues et de pavage sur diverses rues de la Ville, comme suit:
- Bellemare - de la rue Bouchard à la rue Des Gouverneurs
 - Bouchard - de la rue Sacré-Coeur au boul. Casavant
 - Courcelles - de la rue Marquette, pour une partie
 - Comtois - de la rue Des Gouverneurs en direction ouest
 - Crevier - de la rue Hubert à la rue Desgranges
 - De la Bruère - de la rue Cartier à la rue Cherrier
 - Demeules
 - Des Gouverneurs - de la rue Gagnon à la rue Fiset
 - Duquesne - de la rue Garnier en direction sud
 - Gagnon - de la rue Bouchard en direction ouest
 - Hubert - de la rue St-Charles à la rue Crevier
 - Joliet - de la rue Chapleau à la rue Coulonges
 - Langellier - de la rue Des Gouverneurs en direction ouest
 - Millette - de la rue Bouchard à la rue St-Germain
 - Patenaude - de la rue Des Gouverneurs en direction ouest
 - Rigaud - de la rue Wilson à la rue St-Maurice
 - Sacré-Coeur - de la rue St-Germain à la rue Bouchard
 - St-Catherine - de la rue Cartier à la rue Casavant

B) l'achat de clôtures métalliques à être installées le long du mur de soutènement et sur le terrain de l'OTJ du secteur de Douville

C) et pourvoyant à un emprunt au moyen d'une émission d'obligations au montant de \$633,000.00 pour acquitter le coût de ces travaux.

QUE les propriétaires ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 3 juillet 1978, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No 153 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf à dix-neuf heures, les 18 et 19 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No 153 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 27 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le mercredi, 19 juillet 1978, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, à 19h15.

DONNÉ à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le Greffier-adjoint,
Daniel Beauregard.

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 2 heures le lundi après-midi

ENCANS

ENCANS

ENCANS

AVIS

VENTE À L'ENCHÈRE

par la Caisse Populaire Saint-Jean Baptiste de Rouville
Maison, garage, hangar pouvant servir à des fins commerciales, terrain 360' x 300' mesure anglaise située au 5620 rang des Trente à St-Jean Baptiste de Rouville
La vente aura lieu au bureau d'Enregistrement de Rouville au 1601 rue Edmond-Guillet, Marieville le 18 juillet 78, à 14 heures.
Toute personne intéressée à acheter devra être en possession d'un chèque certifié de \$3230. émis à l'ordre du Ministère des Finances pour avoir le droit de participer à l'enchère

ATTENTION! ATTENTION! Cultivateur si vous désirez vendre votre roulant de ferme et troupeaux d'animaux en 1978. Tél.: Georges-Étienne Leblanc, 514-792-3595, St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe.

Attention messieurs qui projetez faire encan pour tous genres d'encans, je me ferai un plaisir de vous servir. Roland Lavigne, encanteur avec permis. Boul. Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-4068.

SI VOUS VOULEZ faire tous genre d'encans et n'avez pas choisi votre encanteur, appelez-moi et je me ferai un plaisir de vous servir. Robert Labossière, encanteur avec permis, Saint-Denis sur Richelieu. Tél.: 1-787-3198 ou 1-787-2249.

Cultivateur et autres. Qui êtes désireux de faire encan, je suis toujours disponible. Jean-Marc Denault, Encanteur licencié. St-Théodore d'Acton Cité Johnson 514-546-2344 ou Sherbrooke 233, 7e ave Nord 819-569-5618.

ENCAN samedi le 15 juillet à 11h. a.m., au numéro 875 rue Notre-Dame ou Grande-Côte ouest, Lanoraie, le long du fleuve côté Nord, route 138, mi-chemin entre Lanoraie et Lavallière.

Liquidation complète du stock d'antiquité.

POUR INFORMATIONS: Marcel Cusson & Fils, Calixa-Lavallée, Cité Verchères, tél. (514) 583-6591.

ENCAN dimanche le 16 juillet à 1 h p.m., au numéro 3217 rue Mgr Lafliche à Tracy pour M. Claude Gagnon. Direction rte 3 Mt & Sor-el.

SERA VENDU: les meubles de deux logis de 4 pièces. Poêles électriques, frigidaire, set de salon, lampes, set de cuisine avec chaises pivotantes, plusieurs sets de chambres, demi-lit, bureaux, couvertures, vaisselles, rideaux, stock non listé.

AUSSI VENDU: 1 tracteur M. Harris 444 diesel, loader double action avec cabine, année 1952, bonne condition; Towing Dodge 1973 1 tonne et demi, roues doubles, power steering, Winch 30 tonnes, bonne condition; auto Dodge 1970 en état de marche, un peu de stock de hangar.

CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS: Marcel Cusson & Fils, Calixa-Lavallée, Cité Verchères, tél. (514) 583-6591.



Moi je sais où m'adresser pour vendre ou acheter.

LES ANNONCES CLASSÉES 773-6028

CULTIVATEURS! Vous désirez vendre votre troupeau ou roulant de ferme? Privement ou par encan partout au Québec, je suis votre homme. Daniel Paul-Hus, encanteur bilingue licencié, 635 Papineau, St-Hyacinthe. Tél. rés. (514) 773-5660, bur. (514) 527-3066.

AVIS

AVIS est par les présentes donné en vertu de l'Article 26 de la Loi sur les Pouvoirs Spéciaux des Corporations, (Statuts Refondus du Québec 1964, chapitre 275), que la garantie créée par l'Acte de Fiducie gage et hypothèque, signé par CANADA GOMME LTÉE en faveur de Fiducie Prêt et Revenu, en sa qualité de fiduciaire le 29 avril 1976, devant le notaire John Howard Watson et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2690197 et au bureau de la division d'enregistrement de St-Hyacinthe sous le numéro 172672, est exécutoire.

Montréal, ce 30e jour de juin 1978
Fiducie Prêt et Revenu
es qualité de Fiduciaire

AVIS

AVIS est par les présentes donné en vertu de l'Article 26 de la Loi sur les Pouvoirs Spéciaux des Corporations, (Statuts Refondus du Québec 1964, chapitre 275), que la garantie créée par l'Acte de Fiducie gage et hypothèque, signé par CANADA GOMME LTÉE en faveur de Fiducie Prêt et Revenu, en sa qualité de fiduciaire le 27 octobre 1977, devant le notaire Jacques Lafontaine et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de St-Hyacinthe sous le numéro 180877, est exécutoire.

Montréal, ce 30e jour de juin 1978
Fiducie Prêt et Revenu
es qualité de Fiduciaire

AVIS

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE Numéro: 750-05-000377-78

Saint-Hyacinthe, 29 juin 1978

COUR SUPÉRIEURE

Présent: J. Leblanc, protonotaire-adjoint

Hélène McGuire, Demanderesse

-vs- Maurice Galarneau, Défendeur

ORDONNANCE DE COMPARUTION

ORDRE est donné à Maurice Galarneau de comparaitre au greffe de cette Cour dans les trente (30) jours de la publication du présent avis.

Une copie du bref d'assignation et de la déclaration y annexée ont été laissées au greffe, à l'intention du défendeur Maurice Galarneau.

J. Leblanc, Protonotaire-adjoint, Cour Supérieure, District de Saint-Hyacinthe

La commission scolaire régionale de l'Yamaska

AVIS PUBLIC

En raison de la période des vacances, les bureaux de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska seront fermés du 17 au 31 juillet 1978 exclusivement.

Le Secrétaire Général Pierre Legault

ENCAN Vous voulez le maximum! MARCEL CUSSON & FILS, Encanteurs licenciés. Acheuteur d'animaux - roulant - ménage - antiquités. Tél. 514-583-6591.

Attention Messieurs qui projetez faire encan en 1978 de ferme ou tous genres d'encans, je suis à votre disposition, Normand Boucher, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, tél.: 792-3269 ou 792-2095. Normand Boucher

CULTIVATEURS qui désirez vendre votre troupeau ou votre roulant de ferme privement, je suis à votre service. Si vous aimez mieux faire encan, il me ferai plaisir de réserver votre date préférée.

Stan. Leclerc, Enc. Bil. Licencié, 1330 Castelnau, Douville, Tél.: 774-3507

À votre service pour tous genres d'encans.

PROVINCE DE QUÉBEC District de St-Hyacinthe No. 750-02-000183-78

COUR PROVINCIALE

GARAGE RAYGO INC. Demandeur

Vs LIONEL MESSIER, Défendeur

Le 21 juillet 1978 à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au 642 Chemin Thiersant, St-Louis-de-Richelieu, district de Richelieu, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en:

- 1 Automobile Chevrolet, année 1970
- 1 Tondeuse à gazon commerciale
- 1 soudeuse électrique
- 1 Tracteur Cockshutt, avec pelle à neige avant.

Conditions: Argent comptant. St-Hyacinthe, le 10 juillet 1978

A. Cournoyer, Huissier.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

INSTALLATION DE CLÔTURE MÉTALLIQUE AU MUR DE PROTECTION O.T.J. DOUVILLE

La ville de Saint-Hyacinthe recevra des prix pour la fourniture et l'installation de 1563 pieds linéaires de clôture métallique galvanisée (mailles de chaîne) 6' de hauteur, et 478 pieds linéaires de clôture de 8' de hauteur.

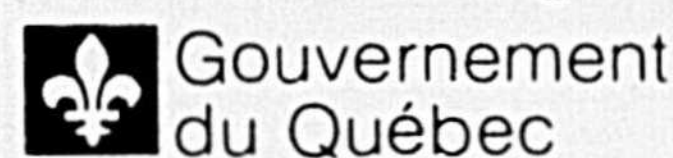
Les documents peuvent être obtenus au bureau des services techniques à l'hôtel de ville, 1420 Girouard, à compter du 12 juillet 1978.

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier à l'hôtel de ville 700 rue Hôtel de Ville, jusqu'à seize heures (16:00) le 7 août 1978.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une banque à charte, égal à au moins 10% du montant total de la soumission.

André Boucher, ing., Directeur des Services Techniques

Avis public



COMMISSION DE POLICE DU QUÉBEC

La Commission de police du Québec fera enquête sur la conduite de monsieur Yves Béliveau, membre du corps de police de St-Hyacinthe, lors d'un incident survenu dans la nuit du 20 au 21 mai 1975.

La Commission tiendra des séances publiques à cet effet à compter de 14h.30, le 22 août 1978, au Palais de Justice de St-Hyacinthe, 1550, Desaulles, St-Hyacinthe Qué., ainsi qu'à tous autres dates et lieux qu'elle pourra indiquer lors des ajournements, s'il y a lieu.

Toute personne désirant être entendue comme témoin peut en informer par écrit le soussigné, en adressant sa demande au bureau de la Commission de police du Québec, 2050 Boul. St-Cyrille ouest, Ste-Foy, Qué., ou se présenter en personne lors des séances qui seront tenues.

Le Secrétaire de la Commission de police du Québec. RÉJEAN BREAU

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 152



Aux propriétaires inscrits le 3 juillet 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier-adjoint de cette Ville:

QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le lundi, 3 juillet 1978, le conseil de cette ville a adopté le règlement No 152 intitulé: «Règlement décrétant l'exécution de travaux de pavage, de construction de trottoirs, de bordures de rue et autres travaux annexes sur la rue Des Cascades Est, l'installation d'un garde-corps au viaduc passant, sur cette rue, sous la voie des chemins de fer nationaux, et pourvoyant à ces fins à un emprunt de \$500,000.00 au moyen d'une émission d'obligations».

QUE les propriétaires ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 3 juillet 1978, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No 152 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf à dix-neuf heures, les 18 et 19 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No 152 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le mercredi, 19 juillet 1978, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, à 19h15.

DONNÉ à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le Greffier-adjoint, Daniel Beauregard.

HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC. SAINT-HYACINTHE, P.Q.

APPEL D'OFFRES

La Corporation de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc. recevra jusqu'à vendredi le 28 juillet 1978, à 16:00 HEURES, AU BUREAU DE Monsieur Gilles Groulx directeur général, 2750 rue Laframboise, Saint-Hyacinthe P.Q., les offres sous enveloppes scellées pour:

- contrat d'enlèvement des ordures ménagères.

Ceux qui désirent soumissionner, pourront se procurer les documents nécessaires à compter de jeudi le 13 juillet 1978 au bureau de Monsieur Gilles Groulx, directeur général.

L'ouverture des soumissions se fera le 28 juillet 1978 à 16:00 heures au bureau de Monsieur Gilles Groulx, directeur général et y sont invités les soumissionnaires qui auront déposé leurs offres. Seules seront considérées les offres qui rempliront toutes les conditions du devis.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Hôpital Honoré-Mercier Inc. 2750 rue Laframboise Saint-Hyacinthe, P.Q. J2S 4Y8

COMMERCES

GARAGE ET RÉSIDENCE: équipement, près de la Transcanadienne (Jacques Courchesne)

AGENCE TOYOTA: avec garage 60 x 100, équipement neuf, inventaire inclus, terrain 182 x 400, 6 milles Pont Tunnel Lafontaine. Affaire des plus intéressantes.

SAINT-DAMASE: garage 40 x 65, chambre à peinture, salle d'exposition, avec résidence. Faites offre.

DÉPANNEUR-VARIÉTÉS: vente \$1500 par semaine, équipement moderne, loyer \$200. mensuel chauffé (Pierre Tanguay)

CANTONS DE L'EST: jeune pommeraie, haute densité, à flanc de montagne, 17000 pommiers, possibilité d'expansion. Commerce gros et détail établi depuis 20 ANS. Entrepôt frigorifique 21000 boisseaux. Résidences, bâtiments, machinerie, le tout en parfait condition (Denis Robert)

TISSUS DE QUALITÉ À LA VERGE: Commerce établi au-delà de 30 ans, rue des Cascades, loyer \$240. par mois. Clientèle de choix.

ENTREPÔT: isolé 48 x 90, zone commercial ou industriel, électricité 200 ampères refaite à neuf. (Jacques Courchesne)

RESTAURANT AVEC PROPRIÉTÉ: équipement, dans centre de village, affaire \$80,000. annuel. Seul dans son secteur. (Pierre Tanguay)

TANQUAY COURTIER
C.E. Tanguay courtier
Tél.: 773-8424

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 156



Aux propriétaires inscrits le 3 juillet 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans les zones 846-H-01, 806-H-10, 843-H-08, 842-CH-30, 800-H-10, contigües à la zone 805-I-73;

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier-adjoint de cette Ville,

QUE lors de la séance ordinaire tenue le 3 juillet 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement No 156 intitulé: «Règlement décrétant la diminution à 2 mètres de la marge de recul arrière exigible pour tout immeuble situé dans la zone 805-I-73 et modifiant à cet effet les règlements 83, 84 et 89 de la Ville de Saint-Hyacinthe».

Ladite zone 805-I-73 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé à l'original dudit avis comme suit:

Zone 805-I-73
Du côté Nord-Est par l'axe de la rue Hubert du centre de la rue Saint-Charles au centre de la rue Crévier pour une partie et par la ligne entre le lot 100-84 d'une part et le lot 100-65 jusqu'au lot 100-78 pour l'autre partie et par la ligne Nord-Ouest du lot 99-8; de ce point, en direction Nord-Ouest par la ligne des lots 100-78 d'une part et 100-84 d'autre part, 99-9 et 99-8 d'une part et 99-2 d'autre part et par le lot 1497 (rue St-Pierre) et ce jusqu'à la ligne du lot 98-81-1; de ce point, en direction Sud-Ouest par une ligne droite partant de l'axe central de la rue St-Pierre entre les lots originaux 98 et 99 et se prolongeant jusqu'au centre de la rue Saint-Charles; de ce point, en direction Sud-Est par l'axe de la rue St-Charles jusqu'au centre de la rue Hubert, point de départ.

Les lots mentionnés plus haut sont ceux du cadastre de la Paroisse Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 3 juillet 1978, sont habiles à voter sur ce règlement No 156 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes, que ledit règlement No 156 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigüe à la zone 805-I-73, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contigüe ou par la majorité des propriétaires de cette zone contigüe si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le Greffier-adjoint, DANIEL BEAUREGARD

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 151



Aux propriétaires inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans la zone 943-H-04:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette Ville,

QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement No 151 intitulé: «Règlement décrétant la création, à même une partie du territoire de la zone 943-H-04, de la zone 964-H-03 et modifiant à cet effet le règlement No 84 de la Ville de Saint-Hyacinthe.»

Ladite zone 943-H-04 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement No 84, comme suit:

«Au Nord-Ouest par l'axe central du boulevard Casavant, au Nord-Est par une ligne brisée traversant les lots originaux 1110, 1109 et 1108 et se prolongeant jusqu'au centre de la rue Dieppe entre les lots 1108-16 et 1108-15; au Sud-Est par l'axe de la rue Dieppe, jusqu'au centre de la rue Garnier; au Sud-Ouest par l'axe de la rue Garnier jusqu'à son point de rencontre avec l'axe de la rue Casavant projeté, point de départ.

Les lots ci-dessus mentionnés sont ceux du cadastre de la Paroisse de Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978 s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No 151 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf à dix-neuf heures, les 18 et 19 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No 151 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 25 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 1978 dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, à 19h15.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le Greffier-adjoint, Daniel Beauregard.

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 148



Aux propriétaires inscrits le 19 juin 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans la zone 503-I-74:

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier-adjoint de cette Ville,

QUE, lors d'une séance ordinaire tenue le 19 juin 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement No 148 intitulé: «Règlement décrétant la création, à même une partie du territoire de la zone 503-I-74, de la zone 530-I-81 et modifiant à cet effet le règlement No 84 de la Ville de Saint-Hyacinthe.»

Ladite zone 503-I-74 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement No 84, comme suit:

«À partir de la ligne du lot 1409 du cadastre de la Paroisse Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, par l'axe central de l'avenue des Vétérinaires jusqu'au centre de la rue Morin; de ce point, par l'axe central de la rue Morin jusqu'au centre de la rue Larocque; de ce point, par l'axe central de la rue Larocque, jusqu'au centre de la rue Bachand; de ce point, par l'axe central de la rue Bachand jusqu'au centre de la rue St-Jacques; de ce point, par l'axe central de la rue St-Jacques jusqu'à un point situé entre les lots 1089-75-2 et 1088-55; de ce point, par la ligne de division entre les lots 1089-75-2 et 1088-55 se prolongeant jusqu'au lot 1409, propriété du CNR; de ce point par une partie du lot 1409 jusque vis-à-vis le centre de la rue Des Vétérinaires, point de départ.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1978 s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No 148 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf à dix-neuf heures, les 18 et 19 juillet 1978, au bureau de la Ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No 148 fasse l'objet d'un scrutin secret est de neuf et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 19 juillet 1978 dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe, à 19h15.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de juillet, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le Greffier-adjoint, Daniel Beauregard.

TERRAINS

- ROXTON-POND: 78 x 100 (Pierre Tanguay)
- DOUVILLE: 75 x 100, services d'ici 2 ans, prix \$3,500. (Pierre Tanguay).
- RUE DESJARDINS: superficie 8400 p.c. prix \$5,500. (Pierre Tanguay).
- SAINTE-ROSALIE: superficie 87320 p.c. prix \$35,000. (Pierre Tanguay)
- CHEMIN ST-DOMINIQUE: 95 x 100 prix \$2,300 (Pierre Tanguay)
- SAINT-THOMAS'AQUIN: 50 x 150, installation électrique et égoût pour maison mobile, prix \$3,000.
- FERME: 84 arp. 1 mille de la trans-canadienne avec propriété 38 x 42. Faites vous un domaine à bon compte. (Denis Robert).

TANQUAY COURTIER
C.E. Tanguay courtier
Tél.: 773-8424

Les Loisirs de Saint-Denis

Les Loisirs de Saint-Denis ont commencé leurs activités le 3 juillet dernier, sur le terrain situé à l'arrière de l'école Demers. Pour tout l'été, les activités se dérouleront de 9h. à 11h.30 et de 13h.30 à 15h.30, sous la direction de la monitrice en chef Mlle Suzanne Leblanc M. Daniel Paré et de Mlle Johanne Phaneuf.

Plusieurs activités sont prévues pour la saison: randonnées à bicyclette, promenades à pied et pique-niques, excursions en forêt, épluchettes, voyages organisés, camping, exposition de travaux et olympiades. Ceux qui veulent plus de détails peuvent s'adresser à Mlle Suzanne Leblanc, au 787-2884.

Ligue de golf féminine Laurentide

Alcide Gendron Ass.	112	Ubaldo Lalime	104
Salle de quilles La Prov.	111	Comptoir Agricole	104
Tétreault et frères	107	Bijouterie Anodor	103
H. Saint-Jean & Fils	105	Biscuiterie Fleur de Lys	102
		Enean de la ferme	101
		Girard et Beauregard	98
		Gaétan Graveline	96
		CKOCA Cola	91
		J.C. Courchesne Esso	83
		General Paper Box	82
		Maison Fleury	67
		Pharm. La Prov.	65
		Albany Tétreault	59
		Maska Auto Électrique	49
		Éc. de danse Jac et Roger	47
		Marché Métro	39

VOYAGE
no. permis 14-6478-3802-50

11 juillet
Rigaud jeu de lumière

16 au 23 juillet
Atlantic City

30 juillet
Mme Gaudet Smith à Jonction

6 août
Notre Dame de Folette

1 au 4 sept:
Old Orchard
Nl. 796-5702 796-5010 796-5039
Mme Fontaine



ON CONNAÎT LA MUSIQUE!

LES ANNONCES CLASSÉES
773-6028

Avis de décès

ANDERSON (Kenneth) - À Saint-Hyacinthe, le 4 juillet, est décédé M. Kenneth Anderson, 64 ans, épouse, née Béatrice Lesauter. Les funérailles, sous la direction de la maison RENE-J. MONGEAU eurent lieu le vendredi 7 juillet, en l'église Saint-Martin, à Otterburn Park.

BIBEAU (Denis) - À Yamaska, le 9 juillet, à l'âge de 23 ans est décédé accidentellement M. Denis Bibeau. Le défunt laisse ses parents M. et Mme Arthur Aime Bibeau (Marie-Paule Champagne) ainsi que 1 frère, 2 sœurs et 2 demi-sœurs: M. Guy, de Saint-Louis; Mme Jean-Pierre Brisebois (Johanne), Mme Diane Blanchette, Saint-Hyacinthe, Mlles Suzanne et Monique Bibeau, Saint-Hyacinthe; Mlle France Dupaul, Cap-de-La-Madeleine. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, ont lieu le mercredi 12 juillet à 14h.30 à l'église de Saint-Louis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière de Fendrot.

CAMPBELL (Mme Jacques) - À Trois-Rivières, le 7 juillet, est décédée Mme Jacques Campbell, née Ida Rodier, autrefois de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 57 ans. Elle laisse quatre filles: Mmes Claude Turcot (Louise), Jean Thibault (Marie), de Longueuil; Mme Jacques Béchard (Denise), Trois-Rivières; Mme Jean-François Lemire (Diane), Amos. Lui survivent aussi sa mère, Mme Hector Rodier, née Alphonsine Héroux, ainsi que trois frères et trois sœurs: Lucien, Armand, Roland de Holyoke Mass.; Mme Lina Chabot, Saint-Jean; Mmes Dora Rodier et Normand Rivet (Yvette), de Holyoke Mass. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le lundi 10 juillet, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à Saint-Hyacinthe.

DUPERRON (Alcée) - À Saint-Hyacinthe, le 8 juillet, à l'âge de 64 ans est décédée M. Alcée Duperron. Outre son épouse, née Hermance Désautels, le défunt laisse 2 fils et 1 fille: MM. Jean-Luc, de Saint-Jean; Guy, N.-D. du Bon Conseil; Mme Pierre Poirier, (Louise), Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi sa mère, née Aldéa Soucy, ainsi que 2 frères et 1 sœur: MM. René, et Wilfrid, Saint-Hyacinthe; Mme Stanislas Phaneuf (Fleurette), Saint-Denis-sur-Richelieu. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le mardi 11 juillet à Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation à la Cathédrale.

DUPONT (Blanche-Eva) - À Saint-Hyacinthe, le 1er juillet, est décédée Soeur Blanche-Eva Dupont (Soeur Saint-Étienne), des Soeurs de La Charité, à l'âge de 90 ans, dont 68 ans de profession religieuse. Originnaire d'Upton, elle était la fille d'Étienne Dupont et de Délima Tellemosse. Lui survivent trois belles sœurs: Mmes Étienne Dupont, de Saint-Liboire; Alfred Dupont, Kirkland Lake, Ontario; Damien Dupont, Ierville. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le lundi 3 juillet, en la Maison Générale.

ROBERT (Annette) - À Québec, le 24 juin, est décédée Mlle Annette Robert, de Saint-Marc-sur-Richelieu, à l'âge de 80 ans. Lui survit un frère: Noël, de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison ÉMILIE PHANEUF de Saint-Antoine, eurent lieu le mardi 27 juin, en l'église paroissiale de Saint-Marc-sur-Richelieu.

C. DAIGLE MONUMENTS

MANUFACTURIER

DIRECTEMENT DE L'USINE POUR UN MEILLEUR PRIX



VENEZ CHOISIR VOTRE MONUMENT DIRECTEMENT SUR NOS TERRAINS ET RENDEZ-VOUS COMPTE QUE LE DÉPLACEMENT EN VAUT VRAIMENT LA PEINE

SAINT-HYACINTHE GRANBY Roger Fontaine 142 et 153, rue Girouard, tél. 774-4137 Claude Daigle, 818, rue Principale, tél. 378-7388

avis

A tous nos abonnés par camelots à la semaine au mois ou à l'année

Veillez nous informer de votre changement d'adresse

Mon ancienne adresse

Ma nouvelle adresse

Je suis abonné à la semaine, au mois, ou à l'année

LE COURRIER

655 rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe

Bien vouloir retourner ce coupon ou téléphoner à

773-6028

SPECIALS DURANT JUILLET chez GOBEILLE & BROUILLETTE

LIT CONTINENTAL ORTHO QUILT 36" ou 30" 88⁸⁸	TÉLÉVISEUR PORTATIF RCA 12" 99⁹⁵
Sommier-caisse & matelas 4' 6" LAURENTIDE TRÈS BELLE VALEUR 148⁸⁸	TÉLÉCOULEUR RCA AVEC CONTRÔLE À DISTANCE 488⁸⁸
FAUTEUIL INCLINABLE AVEC VIBRATEUR DOSSIER CHAUFFANT 138⁸⁸	DIVAN-LIT AVEC MATELAS AIRFOAM TISSUS VERT \$ 158.
SET DAVENPORTS MODERNE TISSU LAVABLE 188⁸⁸	Grand choix de CONGÉLATEURS offerts à bas prix 8, 12, 15, 16, 18, 22 p.c. Spécial 8 pieds cubes 218.
PARASOL DE JARDIN avec table et couvre table 48⁸⁸	RADIO DE TABLE AM/FM cabinet fini noyer 28⁸⁸
LESSIVEUSE Automatique General Electric 388⁰⁰	

GAGNEZ UNE AUTO 1979
de Brouillette Auto
une Plymouth Valore



- aucun achat nécessaire
- tirage en janvier 1979
- demandez des coupons à nos vendeurs

FAUTEUIL BERÇANT
sur billes
en acier stainless
coussins avec fermeture éclair
POUFF EXTRA
119⁹⁵

JEUDI VENDREDI SAMEDI
SUPER SPÉCIAL

Ah! mes beaux Bélanger

Cuisinière 30" BÉLANGER

- Contrôle automatique pour le four
- porte vitrée amovible
- tiroir au bas



Réfrigérateur BÉLANGER
modèle BF 1511
sans givre
15 pieds cubes
LA PAIRE \$ 699.



Ces appareils sont fabriqués au Québec

VOTRE MAGASIN DE MEUBLES **prestige**

GOBEILLE & BROUILLETTE

1191 rue Cascades Saint-Hyacinthe
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN